Cascades

Volume XXV, No. IX | Citywide Community, Education and Business News | October 2026

Get Ready for Monster Mash at Barnes Park October 15

Free Halloween celebration features trick-or-treating, carnival games, live entertainment and family-friendly fun

By Recreation and Community Services staff



Families are invited to enjoy an evening of Halloween fun at the City of Monterey Park's annual Monster Mash on Thursday, October 15, 2026, from 4 to 7 p.m. at Barnes Park Field.

This free, family-friendly event is co-hosted by the Recreation and Community Services Department and the Monterey Park Bruggemeyer Library. The event will feature carnival games, giveaways, activities, trick-or-treating, live entertainment, food trucks and the weekly Farmers' Market. Children are encouraged to come dressed in their favorite Halloween costumes and bring a decorated trick-or-treat bag or bucket to collect candy throughout the event.

Monster Mash is a great opportunity for families, friends, and neighbors to celebrate the Halloween season together in a safe and festive community atmosphere.

For more information, please visit www.montereypark.ca.gov/monstermash or call the Recreation and Community Services Department at 626–307–1388. Barnes Park is located at 350 S. McPherrin Ave., Monterey Park.

中文版第18頁
Español Pagina 19

PRSRT. STD
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT# 97
MONTEREY PARK

ECRWSS

Postal Customer
Monterey Park, CA 91754-91755

City of Monterey Park
320 W. Newmark Ave.
Monterey Park, CA 91754

Before It Hits the Curb: Schedule Bulky Item Pickups First

The City of Monterey Park reminds residents to arrange collection first and follow curbside placement guidelines to help keep neighborhoods clean and accessible

By Code Compliance staff

Keeping Monterey Park clean, safe and accessible is a shared effort. As part of Monterey Park Together, the City's community education and outreach initiative, Monterey Park is launching "Before It Hits the Curb" to bring important bulky item information together in one clear resource.

What Is a Bulky Item?
A bulky item is generally too large to fit inside a regular trash container or dumpster. Examples include sofas, mattresses, chairs, desks, rugs, lamps, stoves, refrigerators and other large appliances.

Electronic waste, hazardous waste and construction debris require different disposal services and should not be placed curbside as regular bulky items.

Residents: Schedule First
Residential and multifamily customers receive free, unlimited, on-call bulky item collection through Ware Disposal. Before placing anything curbside, residents must schedule collection by calling Ware Disposal at 626-225-2400 or emailing mpinfo@waredisposal.com.

After scheduling pickup, approved items may be placed curbside on the resident's regular trash service day. Items should not be placed outside earlier than 24 hours before collection. Sidewalks, driveways, streets and other access points must remain clear.

Businesses: Contact Your Hauler First
Businesses should contact their commercial waste hauler before placing bulky items outside. The hauler can confirm whether the item is accepted, provide placement instructions and prepare a cost estimate.

Ware Disposal can be reached at 626-225-2400. Athens Services can be reached at 626-336-6100.

Special Items Require Different Services
Paint, chemicals, automotive fluids, batteries and other hazardous materials should not be placed curbside or inside regular waste containers. Residents must use a Los Angeles County household hazardous waste collection event or permanent collection center.

Televisions, computers, printers and similar electronic devices are considered electronic waste, not bulky items. Residential customers may contact Ware Disposal regarding electronic waste collection or use a Los Angeles County collection program. County household collection events do not accept hazardous or electronic waste generated by businesses. Businesses must use an authorized disposal provider or the County's Very Small Quantity Generator Program if eligible. For more information, please visit https://cleanla.lacounty.gov/.

Construction, demolition and remodeling debris also require separate disposal arrangements through a waste hauler or authorized provider.

Report Through GoMPK
Items placed curbside may already be scheduled for collection. If an item appears abandoned, submit a request through GoMPK with the exact location and a photograph whenever possible. This information helps the City review the concern and coordinate appropriate follow-up. To submit a request, please visit www.montereypark.ca.gov/gompk or download the GoMPK mobile app.

Through Monterey Park Together, residents, businesses, collection providers and the City can work together to support clean, accessible and well cared for neighborhoods.

Monterey Park to Join Statewide Great California ShakeOut

Residents, schools and businesses are encouraged to practice "Drop, Cover, and Hold On" during the earthquake drill on October 15 at 10:15 a.m.

By Fire Department Staff

California has more than 37 million people living and working in the state. A major earthquake could cause unprecedented devastation for residents, businesses and numerous organizations and city infrastructures. What we do now in Monterey Park before a big earthquake will determine what our lives will be like afterwards. In anticipation of an earthquake, the Monterey Park Fire Department encourages everyone to "Be Prepared, Not Scared!"

Join the Great California ShakeOut
What better way to learn how to be prepared is to participate in the Great California Shake Out on October 15, 2026 at 10:15 a.m. People everywhere, such as residents, businesses, schools, throughout California will be conducting an earthquake drill on October 15 at 10:15 a.m. to learn and practice how to "Drop, Cover, and Hold on." Last year, 10.4 million Californians participated in the Great Shake Out and as of September 2 of this year, 7.2 million have already registered.

The 2026 Shake Out drill will be the largest preparedness event in U.S. history. To participate, go to www.ShakeOut.org/register and pledge your family, school, business, or organization's participation in the drill. It is free and registered participants will receive information on how to plan a drill and how to create a dialogue with others about earthquake preparedness. All organizers ask is that participants register (so they can be counted and receive communication), and at the minimum practice "drop, cover, and hold on" at the specified time.

Five Minutes Can Make a Difference
Participating in the Great Shake Out is only a five-minute commitment for something that can save your life. It all begins with registering, which is free and open to everyone. For more information, visit www.GreatShakeOut.org.

If you are interested in learning more about preparedness or how to become a Community Emergency Response Team member (CERT), please visit the Fire Department webpage at www.montereypark.ca.gov/disasterprep or call 626-307-1262.



CITY HALL HOURS

Monday-Thursday 7:30 a.m.-6 p.m.

Regular city council meetings are held on the first and third Wednesdays of the month. For more city events please visit the event calendar at www.MontereyPark.ca.gov/Now

CITY OFFICIALS

Mayor Henry Lo, District 4
Mayor Pro Tem Jose Sanchez, District 3
Council Member Thomas Wong, District 1
Council Member Vinh T. Ngo, District 5
Council Member Elizabeth Yang, District 2

Maychelle Yee, City Clerk
Amy Lee, City Treasurer

Inez Alvarez, City Manager
Karl Berger, City Attorney

CITY COUNCIL, COMMISSIONS, COMMITTEES AND BOARDS MEETING SCHEDULE

City Council
1st & 3rd Wednesdays, 6:30 p.m.
City Hall Council Chambers

Commission on Aging
3rd Monday, 11:00 a.m.
Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.

Community Participation Commission
3rd Tuesday, 6:00 p.m.
City Hall Community Room

Economic and Business Development Commission
1st Thursday of
January, April, July and October, 5:00 p.m.
City Hall Community Room

Environmental Commission
4th Wednesday, 6:30 p.m.
City Hall Council Chambers

Library Board of Trustees
3rd Tuesday, 6:00 p.m.
Bruggemeyer Library

Personnel Board
Meets as Needed
City Hall Council Chambers

Planning Commission
2nd & 4th Tuesdays, 7:00 p.m.
City Hall Council Chambers

Recreation & Parks Commission
1st Monday, 6:00 p.m.
Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.

Traffic Commission
3rd Thursday, 6:00 p.m.
City Hall Council Chambers

For more information, please visit www.MontereyPark.ca.gov/Boards

CITY OF MONTEREY PARK CONTACTS
蒙特利公園市聯絡資訊
Contactos de la Ciudad de Monterey Park

Fire & Police Emergency
火災及警局緊急熱線
Emergencia de Bomberos y Policía
911

City Council
市議會
Consejo de la Ciudad
CityCouncil@montereypark.ca.gov
626-307-1465

City Clerk
市書記
Secretario de la Ciudad
MPClerk@montereypark.ca.gov
626-307-1359

City Manager
城市經理
Gerente de la Ciudad
CMO@montereypark.ca.gov
626-307-1255

Community Development
社區發展
Desarrollo Comunitario
Building & Safety Division
建築與安全部
División de Construcción y Seguridad
626-307-1300
Building Inspection Hotline
建築檢查熱線
Línea Directa de Inspección de Edificios
626-307-1229
Economic Development Division
經濟發展部
División de Desarrollo Económico
626-307-1385
Planning Division
規劃部
División de Planificación
626-307-1315
Housing Division
住房部
División de Vivienda
626-307-1486

Public Works Department
公共工程部門
Departamento de Obras Públicas
PublicWorks@montereypark.ca.gov
626-307-1320*
Maintenance Services/Sandbags
维修服務/沙袋
Servicios de Mantenimiento/Sacos de Arena
626-307-1281
Shopping Cart Hotline
購物車熱線
Línea Directa de Carritos de Compra
800-252-4613
Spirit Bus
Spirit巴士
Autobuses Spirit
626-307-7842

Human Resources
人力資源
Recursos Humanos
HumanResources@montereypark.ca.gov
626-307-1334

Fire Department
消防部門
Departamento de Bomberos
Fire@montereypark.ca.gov
Non-Emergency
非緊急熱線
No Emergencias
626-573-1333*
General Info and Ambulance Subscription
一般查询及救護訂閱
Información General y Suscripción a Ambulancias
626-307-1262
Code Compliance Division
法規遵從部
División de Cumplimiento de Códigos
626-307-1415

GoMPK App
GoMPK應用程式
Aplicación GoMPK
Problem reporting app available on your device's app store
可於你的電子產品的程式商店中下載的城市問題報告應用程式
Aplicación para reportar problemas disponible en la tienda de aplicaciones de su dispositivo
www.montereypark.ca.gov/GoMPK

Bruggemeyer Library
Bruggemeyer圖書館
Biblioteca Bruggemeyer
626-307-1333*
Passport Services
護照服務
Servicios de Pasaporte
626-307-1357

Police Department
警察局
Departamento de Policía
Police@montereypark.ca.gov
Non-Emergency
非緊急熱線
No Emergencias
626-573-1311*
City Hall Police Counter
市政廳警局櫃檯
Mostrador de Policía en el Ayuntamiento
Daily 7:30 a.m.-7 p.m.
Animal Services
動物服務
Servicios para Animales
626-307-1217
Downey Animal Care Center
Downey動物護理中心
Centro de Cuidado de Animales de Downey
562-940-6898
Records Bureau
檔案局
Oficina de Registros
626-307-1211
Monterey Park Jail
蒙特利公園監獄
Cárcel de Monterey Park
626-307-1245

Recreation and Community Services
康樂和社區服務
Servicios de Recreación y Comunidad
Recreation@montereypark.ca.gov
626-307-1388
Langley Senior Center & Dial-A-Ride
蘭利樂齡中心及Dial-A-Ride電話叫車服務
Centro para Personas Mayores Langley y Servicio de Dial-A-Ride
626-307-1395

Finance
財務部門
Finanzas
Finance/Accounts Payable
財務/應付賬款
Finanzas/Cuentas por Pagar
626-307-1348
City Utilities (Water) and Cashier/Licensing/Purchasing
城市公用事務（水務）和收銀員/牌照 /採購
Servicios Públicos de la Ciudad (Agua) y Cajero/Licencias/Compras
626-307-1342

Service Providers
服務供應商
Proveedores de Servicios
AT&T Landline Home Phone
AT&T 家居座機電話
Teléfono Fijo de AT&T para el Hogar
800-228-2020
Ware Disposal (Residential, Bulky Item & Commercial Trash Services)
Ware Disposal（住宅,大件物品和商業垃圾服務）
Ware Disposal (Servicios de Residuos Voluminosos Residenciales y Comerciales)
626-225-2400
Athens Services (Commercial Trash Services)
Athens Services（商業垃圾服務）
Athens Services (Servicios de Residuos Comerciales)
888-336-6100
Charter Spectrum
Charter Spectrum 寬頻
Charter Spectrum Television por Cable
877-906-9121
Housing Rights Center
住房權利中心
Centro de Derechos de Vivienda
800-477-5977
L.A. County Environmental Health
洛杉磯縣環境健康
Salud Ambiental del Condado de L.A.
323-362-1280
L.A. County Info. & Referral Services. (24/7)
洛杉磯縣信息與轉介服務（24/7）
Servicios de Información y Referencia del Condado de L.A. (24/7)
Dial 211
So. Cal. Edison
南加州愛迪生
So. Cal. Edison (Compañia de Electricidad)
800-655-4555
So. Cal. Gas
SoCalGas家庭能源
So. Cal. Gas (Compañia de Gas)
877-238-0092

*Main number / *主線 / *Número principal

City of Monterey Park November 3, 2026 General Municipal Election Information

The City of Monterey Park will conduct its General Municipal Election on Tuesday, November 3, 2026. The General Election is consolidated with the Statewide General Election conducted by the Los Angeles County Registrar Recorder's office.

What's on the Ballot?

Measure HOM: Proposition to Create HOME Housing Overlays in Monterey Park (at large)

Shall a measure amending the Monterey Park Land Use Element to keep residential neighborhoods intact through maintaining voter-approved land use restrictions and Monterey Park's local control over the state for housing decisions, continue prohibiting data centers, provide housing for residents, prevent crime/homeless encampments, attract businesses, and improve the local economy by allowing limited residential uses in underutilized industrial, commercial/office areas, requiring public input, ensuring environmental protections, protecting public safety, parks/ open space, be adopted?

On August 5, 2026, the City Council added a proposition to the ballot for the November 3, 2026 General Municipal Election. If adopted by voters, the measure would amend the Monterey Park Land Use and Urban Design Element to create the Housing Overlay Mixed Environments ("HOME") land use designation and ratify related amendments to the Land Use Policy Map.

The HOME designation would allow housing, including multifamily dwellings, townhomes, condominiums, and mixed-use development with housing, in commercial and industrial areas identified on the City's Land Use Policy Map. The measure would authorize the City Council to adopt zoning regulations implementing the HOME designation. It would not itself approve any development, and applying the HOME designation to a specific property would require City Council approval at a public hearing.

For more information, scan the QR code

The HOME designation would not be available for parcels in the R-1 or R-2 residential zones. The measure would leave the City's existing prohibition on data centers intact.

Measure AAA: Transient Occupancy Tax (at large)

Shall the ordinance maintaining City of Monterey Park's services like fire, police, 911 response; keeping public areas safe/clean; helping prevent property crimes/human trafficking in Monterey Park; repairing streets/ potholes; for other city services; by increasing the transient occupancy tax paid only by hotel/motel guests from 13% to 14%, and short-term rental guests, from 13% to 16%, providing approximately $600,000 annually until ended by voters; requiring audits, spending disclosure, local control over all funds, be adopted?

On July 1, 2026, the City Council added a proposition to the ballot for the November 3, 2026, General Municipal Election. If adopted by voters, the measure would amend the City's transient occupancy tax ("TOT") ordinance by increasing the tax paid by hotel and motel guests from 13% to 14% and establishing a 16% TOT for guests staying in short-term rentals. The measure would continue to require hotel, motel, and short-term rental operators to collect the tax from guests and remit it to the City.

The measure would amend the definition of "hotel" to clarify that short-term rentals are governed separately while making the existing registration, collection, reporting, remittance, recordkeeping, refund, penalty, and enforcement provisions applicable to both hotels and short-term rentals. If approved by a majority of voters, the measure would become effective and operative in accordance with its terms.

For more information, scan the QR code

How Do I Register To Vote?

Visit www.lavote.gov to register or pick up a voter registration form at the City Clerk's office located at City Hall, 320 W. Newmark Ave.

Where and When Do I Cast My Vote?

Visit www.lavote.gov for a list of vote centers. Tuesday, November 3, 2026, is Election Day and vote centers are open from 7 a.m. to 8 p.m. You can also vote by mail and drop your Vote-By-Mail ballot at a drop-box located at City Hall, 320 W. Newmark Ave. and Sierra Vista Park, 311 N. Rural Dr. or at any vote centers.

Key Dates

- October 5, 2026 – Mailing of Vote-By-Mail ballots
- October 13, 2026 – Mailing of Sample Ballot Booklets
- October 19, 2026 – Last day to register to vote
- October 24, 2026 – Vote centers open 10 days prior to Election Day for early voting
- November 3, 2026 – Election Day. Vote centers are open from 7 a.m. to 8 p.m.

For more information, scan the QR code

Additional information on the city's website at www.montereypark.ca.gov/election2026.

To request additional information or election materials in different languages, contact the Monterey Park City Clerk's office at (626) 307-1359. For voter information guide, voting locations, voter registration or additional election information, contact the Los Angeles County Registrar Recorder's office at lavote.gov or (800) 815-2666.

蒙特利公園市2026年11月3日市級普選資訊

蒙特利公園市將於2026年11月3日（星期二）舉行市級普選。此次普選與洛杉磯縣選務處記錄員辦公室舉辦的全州普選合併舉行。

選票上有哪些內容？

第 HOM 號提案：在蒙特利公園市建立 HOME 住房重疊區的提案（全市範圍）

是否應通過一項修訂蒙特利公園市土地使用要素的提案，該提案旨在透過維持選民批准的土地使用限制及蒙特利公園市對州政府住房決策的地方控制權來保持住宅區的完整性，繼續禁止資料中心，為居民提供住房，防止犯罪/遊民營地，吸引企業，並透過允許在未充分利用的工業、商業/辦公區域進行有限的住宅用途，要求公眾參與，確保環境保護，並保護公共安全、公園/開放空間，以改善地方經濟？

2026 年 8 月 5 日，市議會在 2026 年 11 月 3 日市級普選的選票上新增了一項提案。如果獲得選民通過，該提案將修訂蒙特利公園市的土地使用與城市設計要素，以建立「住房重疊混合環境」（Housing Overlay Mixed Environments，簡稱 HOME）的土地使用指定，並核准對《土地使用政策地圖》的相關修訂。

HOME 指定將允許在本市《土地使用政策地圖》上標識的商業和工業區內建設住房，包括多戶住宅、連棟住宅、分戶共管式公寓以及包含住房的混合用途開發項目。該提案將授權市議會通過實施 HOME 指定的分區管制規則。提案本身不會核准任何開發項目，將 HOME 指定應用於特定不動產需要市議會在公開聽證會上核准。

了解更多信息，請掃描二維碼

HOME 指定將不適用於 R-1 或 R-2 住宅區的宗地。該提案將保持本市現有的對資料中心的禁令不變。

第 AAA 號提案：臨時住宿稅（全市範圍）

是否應通過一項條例，該條例旨在維持蒙特利公園市的消防、警察、911 回應等服務；保持公共區域的安全與清潔；協助預防蒙特利公園市的財產犯罪/人口販賣；修補街道/坑洞；以及用於其他市政服務；其財源係將僅由飯店/汽車旅館住客支付的臨時住宿稅從 13% 提高至 14%，並將短期租賃住客的稅率從 13% 提高至 16%，每年提供約 60 萬美元的資金，直到選民廢止為止；並要求進行審計、支出披露以及對所有資金的地方控制權？

2026 年 7 月 1 日，市議會在 2026 年 11 月 3 日市級普選的選票上新增了一項提案。如果獲得選民通過，該提案將修訂本市的臨時住宿稅（「TOT」）條例，將飯店和汽車旅館住客支付的稅率從 13% 提高至 14%，並對入住短期租賃的住客徵收 16% 的 TOT。該提案將繼續要求飯店、汽車旅館和短期租賃業者向住客代收該稅款並上繳給市政府。

該提案將修改「飯店」的定義，以釐清短期租賃受到單獨的規範，同時使現有的登記、代收、申報、繳交、帳冊保存、退稅、罰則和執法規定同時適用於飯店和短期租賃。如果獲得多數選民核准，該提案將根據其條款生效並實施。

了解更多信息，請掃描二維碼

我該如何登記投票？

請造訪 www.lavote.gov 進行登記，或前往位於市政廳（地址：320 W. Newmark Ave.）的市書記官辦公室領取選民登記表。

我可以在何時何地投票？

請造訪 www.lavote.gov 查閱投票中心清單。2026 年 11 月 3 日（星期二）為選舉日，投票中心開放時間為上午 7 點至晚上 8 點。您也可以透過郵寄方式投票，並將您的郵寄選票投入位於市政廳 (320 W. Newmark Ave.) 和 Sierra Vista 公園 (311 N. Rural Dr.) 的官方投票箱，或前往任何投票中心投遞。

重要日期

- 2026 年 10 月 5 日 – 寄發郵寄選票
- 2026 年 10 月 13 日 – 寄發選票樣本手冊
- 2026 年 10 月 19 日 – 登記投票的最後一天
- 2026 年 10 月 24 日 – 投票中心在選舉日前 10 天開放，以進行提前投票
- 2026 年 11 月 3 日 – 選舉日。投票中心開放時間為上午 7 點至晚上 8 點。

了解更多信息，請掃描二維碼

更多資訊請見本市網站：www.montereypark.ca.gov/election2026.

如需索取更多資訊或其他語言的選舉資料，請致電 (626) 307-1359 聯絡蒙特利公園市市書記官辦公室。有關選民資訊指南、投票地點、選民登記或其他選舉資訊，請透過 lavote.gov 或 (800) 815-2666 聯絡洛杉磯縣選務處記錄員辦公室。

Información sobre las elecciones municipales generales del 3 de noviembre de 2026 de la ciudad de Monterey Park

La ciudad de Monterey Park llevará a cabo sus elecciones municipales generales el martes 3 de noviembre de 2026. Las elecciones generales están consolidadas con las elecciones generales de todo el estado realizada por la oficina del funcionario del Registro Civil del condado de Los Ángeles.

¿Qué hay en la boleta electoral?

Medida HOM: Propuesta para crear superposiciones de vivienda HOME en Monterey Park (a nivel general)

¿Debería adoptarse una medida que modifique el elemento de uso de suelo de Monterey Park para mantener intactos los vecindarios residenciales mediante la conservación de las restricciones de uso de suelo aprobadas por los votantes y el control local de Monterey Park sobre el estado para decisiones de vivienda, continuar prohibiendo centros de datos, proporcionar vivienda para los residentes, prevenir la delincuencia y los campamentos de personas sin hogar en la vía pública, atraer negocios y mejorar la economía local mediante la autorización de usos residenciales limitados en áreas industriales, comerciales/oficinas subutilizadas, el requisito de la participación pública, la garantía de protecciones ambientales y la protección de la seguridad pública y los parques y otros espacios abiertos?

El 5 de agosto de 2026, el Concejo Municipal añadió una propuesta a la boleta para las elecciones municipales generales del 3 de noviembre de 2026. Si es adoptada por los votantes, la medida enmendaría el elemento de uso del suelo y diseño urbano de Monterey Park para crear la designación de uso de suelo de superposición de vivienda en entornos mixtos ("HOME") y ratificaría las enmiendas relacionadas con el Mapa de políticas de uso de suelo.

La designación HOME permitiría viviendas, incluidas las viviendas multifamiliares, casas adosadas, condominios y desarrollos de uso mixto con viviendas, en áreas comerciales e industriales identificadas en el Mapa de políticas de uso de suelo de la ciudad. La medida autorizaría al Concejo Municipal a adoptar regulaciones de zonificación para implementar la designación HOME. En sí misma no aprobaría ningún desarrollo, y la aplicación de la designación HOME a una propiedad específica requeriría la aprobación del Concejo Municipal en una audiencia pública.

Para más información, escanee el código QR.

La designación HOME no estaría disponible para parcelas en las zonas residenciales R-1 o R-2. La medida mantendría intacta la prohibición vigente de la ciudad sobre los centros de datos.

Medida AAA: Impuesto de ocupación transitoria (general)

¿Debería adoptarse la ordenanza para mantener los servicios de la ciudad de Monterey Park como bomberos, policía, respuesta 911; mantener las áreas públicas seguras/limpias; ayudar a prevenir delitos contra la propiedad/trata de personas en Monterey Park; reparar calles/ baches; proporcionar otros servicios municipales mediante el aumento del impuesto de ocupación transitoria, pagado únicamente por huéspedes de hoteles y moteles, del 13 % al 14 %, y los huéspedes de alquileres a corto plazo, del 13% al 16%, proporcionando aproximadamente $600,000 anualmente hasta que los votantes decidan lo contrario; requiriendo auditorías, divulgación de gastos y control local sobre todos los fondos?

El 1 de julio de 2026, el Concejo Municipal añadió una propuesta a la boleta para las elecciones municipales generales del 3 de noviembre de 2026. Si los votantes la aprueban, la medida enmendaría la ordenanza del impuesto sobre la ocupación transitoria ("TOT") de la ciudad aumentando el impuesto pagado por los huéspedes de hoteles y moteles del 13% al 14% y estableciendo un TOT del 16% para los huéspedes que se alojen en alquileres a corto plazo. La medida continuaría requiriendo que los operadores de hoteles, moteles y alquileres a corto plazo cobren el impuesto a los huéspedes y lo remitan a la ciudad.

La medida enmendaría la definición de "hotel" para aclarar que los alquileres a corto plazo se regulan por separado, mientras que las disposiciones existentes sobre registro, cobro, reporte, remisión, mantenimiento de registros, reembolso, sanciones y aplicación se aplicarían tanto a hoteles como a alquileres a corto plazo. Si es aprobada por la mayoría de los votantes, la iniciativa entrará en vigor y será operativa de acuerdo con sus términos.

Para más información, escanee el código QR.

¿Cómo me registro para votar?

Visite www.lavote.gov para registrarse o bien retire un formulario de registro de votantes en la oficina de la Secretaría Municipal ubicada en el Concejo Municipal, 320 W. Newmark Ave.

¿Dónde y cuándo puedo emitir mi voto?

Visite www.lavote.gov para obtener una lista de los centros de votación. El martes 3 de noviembre de 2026 es el día de las elecciones y los centros de votación estarán abiertos de 7 a.m. a 8 p.m. También puede votar por correo y dejar su boleta electoral en un buzón ubicado en el Concejo Municipal, 320 W. Newmark Ave. y en Sierra Vista Park, 311 N. Rural Dr. o en cualquier centro de votación.

Fechas clave

- 5 de octubre de 2026: envío de las boletas de voto por correo
- 13 de octubre de 2026: envío de los cuadernillos de muestra de las boletas electorales
- 19 de octubre de 2026: último día para registrarse para votar
- 24 de octubre de 2026 – los centros de votación estarán abiertos 10 días antes del día de las elecciones para la votación anticipada
- 3 de noviembre de 2026: día de las elecciones. Los centros de votación estarán abiertos de 7 a.m. a 8 p.m.

Para más información, escanee el código QR.

Información adicional en la página web del Concejo Municipal en www.montereypark.ca.gov/election2026.

Para solicitar información adicional o materiales electorales en otro idioma, comuníquese con la oficina del Secretaría Municipal de Monterey Park llamando al (626) 307-1359. Para obtener una guía de información para votantes, ubicaciones de los centros de votación, registro de votantes u otra información electoral, comuníquese con la oficina del Registro Civil del condado de Los Ángeles en lavote.gov o al (800) 815-2666.



Get Ready. Get Trained. Get CERTified.

Interested in learning more about disaster preparedness? Join CERT today!

By Fire Department staff

The City of Monterey Park's Fire and Police departments are prepared to respond to a wide range of emergencies. However, during a major disaster, the number and scope of incidents can quickly overwhelm traditional emergency services.

To help residents prepare for disasters and learn how to assist others when professional responders may be stretched thin, the Monterey Park Fire Department is offering its Community Emergency Response Team (CERT) Program.

CERT is an all-risk, all-hazard training program that provides community members with valuable skills to protect themselves, their families, neighbors, and neighborhoods during an emergency. Participants learn how to better prepare for disasters, respond safely, and support their community until professional help is available.

Join us and become part of the team! For more information about the CERT Program, call 626-307-1262 or email mpkcert@gmail.com.



Charge Smart During Fire Prevention Week

Learn simple ways to safely power phones, laptops, e-bikes and other lithium-ion battery devices

By Fire Department staff

From smartphones and laptops to e-bikes and power tools, lithium-ion batteries keep our lives moving. But with great power comes great responsibility! That's why this year's Fire Prevention Week (October 4–10, 2026) is all about “Charge Into Fire Safety: Safe Charging Is a Superpower.”

The good news? Becoming a charging superhero is easier than you think! Start by using the charger that came with your device or one approved by the manufacturer. Bargain chargers may save a few dollars, but they may not meet important safety standards.

When it's time to charge, pick a hard, flat surface like a table or countertop. Avoid charging devices on beds, couches, or under pillows where heat can build up. Once your battery reaches 100%, unplug it, your battery will thank you!

Keep an eye on your devices while they're charging. If one starts feeling unusually hot, swells, smells strange, leaks, smokes, or makes popping or hissing sounds, stop using it immediately. Those are warning signs that the battery could fail. Charging an e-bike, scooter, or power tool? Whenever possible, charge larger batteries outdoors or in a well-ventilated area, and never block a doorway or exit while charging.

Traveling by air? Keep your phone, tablet, or other electronic device where you can see it while it's charging. Never charge e-cigarettes or vaping devices on an airplane. If your device becomes unusually hot, starts to swell, smokes, or has a strange odor, notify a flight attendant immediately so the crew can respond quickly if the battery begins to fail.



Before you buy a new charger or battery-powered device, look for a safety certification from a nationally recognized testing laboratory such as UL, ETL, or CSA. It's a simple step that can make a big difference.

Unlock Your Charging Superpowers

- Use the right charger.
- Charge on hard surfaces.
- Unplug when fully charged.
- Watch for warning signs.
- Keep exits clear when charging larger batteries.
- Keep charging devices in sight when flying and notify the flight crew immediately if you notice signs of battery failure.

Every superhero has a mission—and yours is simple: Charge smart. Stay safe. A few everyday charging habits can help prevent fires, protect your home, and keep your family powered up for whatever comes next!

For more information regarding NFPA Fire Prevention Week visit fpw.org or contact Monterey Park Fire Prevention at 626-307-1308.

Paramedic Ambulance Membership Program Available for Residents and Businesses

By Fire Department staff

The Monterey Park Fire Department provides emergency ambulance services by paramedics highly trained in the use of advanced life support systems. These employees are seasoned medical professionals whose specialty is saving lives. As part of the emergency ambulance program, Monterey Park residents and in-town businesses can enroll in the city’s Paramedic Ambulance Membership Program for a nominal cost per year to save out-of-pocket expenses associated with emergency transport costs by Monterey Park paramedics.

Insurance May Not Cover Ambulance Service

The basic cost of emergency ambulance service is over $3,500. Costs can be higher based on medications, tools and equipment used. A non-transport or patient assessment call can cost $300 or more. As most insurance companies, Medicare and Medi-Cal do not pay the entire bill or cover all fees and the patient is responsible for the remaining balance of the bill. As a subscriber to this program, the remaining costs are covered by the Paramedic Ambulance Subscription Program. For Monterey Park residents, the cost is $50 per year. The program year is October 1 through September 30.



Payment Options

Residents who receive a City of Monterey Park water/rubbish bill, may choose to make installment payments every month via their water/rubbish bill. For example, a membership subscription of $50 per year equates to $4.16 every month. To choose this option, simply mark the box next to easy payment on your application. Members who pay via the water/rubbish bill receive the additional benefit of automatic renewal each year.

For more information or to download an application, please visit www.montereypark.ca.gov/ems or contact the Fire Department at 626-307-1262 or fireadmin@montereypark.ca.gov.

CITY OF MONTEREY PARK - MONTHLY COMPOST GIVEAWAY
DISTRIBUCION MENSUAL DE COMPOST
每月堆肥贈送活動

WARE DISPOSAL, INC.

The City of Monterey Park and Ware Disposal, will host monthly compost giveaways for Monterey Park residents. Compost is a nutrient-rich mixture made from organic materials, such as green waste, wood waste, and food scraps.

La Ciudad de Monterey Park y Ware Disposal organizarán una entrega mensual de compost para los residentes de Monterey Park. El compost es una mezcla rica en nutrientes hecha de materiales orgánicos, como desechos verdes, desechos de madera y restos de comida.

蒙特利公園市與 Ware Disposal 公司合作，將為本市居民每月舉辦一次免費堆肥贈送活動。堆肥是一種富含養分的混合物，由有機材料，例如綠色廢物、木材廢物和食物殘渣製成。

7/11/2026
8/15/2026
9/12/2026
10/17/2026
11/14/2026
12/12/2026

GARVEY RANCH PARK
751 S. ALHAMBRA AVE
MONTEREY PARK, CA 91755

8:00 AM - 11:00 AM



BAGGED COMPOST AVAILABLE FIRST COME, FIRST SERVED. LIMIT 2 BAGS PER CUSTOMER DURING THE FIRST HOUR.

EL COMPOST EN BOLSAS ESTARÁ DISPONIBLE POR ORDEN DE LLEGADA. LIMITE DE 2 BOLSAS POR CLIENTE DURANTE LA PRIMERA HORA.

袋装堆肥先到先得, 第一小时每人限领两袋.





For customers utilizing our Disabled Roll-Out service, you can arrange for compost delivery to your residence by calling 626-225-2400./ Para los clientes que utilizan nuestro servicio de recolección para discapacitados, pueden programar la entrega de compost a su residencia llamando al 626-225-2400./ 使用本公司行動不便上門服務的客户, 可致電 626-225-2400 安排堆肥配送至您的住所。

MPINFO@WAREDISPOSAL.COM
626-225-2400
1111 CORPORATE CENTER DR., SUITE 206
MONTEREY PARK, CA 91754
WWW.WAREDISPOSAL.COM/MONTEREY-PARK

Connect With Your Council Members at Upcoming Community Meetups

Residents are invited to stop by, ask questions, share ideas and connect with elected officials in a casual setting

By City Manager’s Office staff

Looking for an easy way to share what’s on your mind or learn more about your community from a City Council Member? Residents are invited to attend the City’s informal “Council in the Community” meetup series this fall.

There’s no formal agenda and no appointment needed. Simply stop by to ask a question, share an idea or introduce yourself to your elected officials. These events offer residents an opportunity for one-on-one conversations in a relaxed and welcoming setting.

Join the Conversation with Your Council Members

- Monday, October 19, 4–5 p.m., City Hall Council Chambers, 320 W. Newmark Ave. with the District 2 Council Member.
- Thursday, October 22, 5–7 p.m., Farmers’ Market Booth, Barnes Park, 350 S. McPherrin Ave. with the District 3 Council Member.
- Monday, November 9, 4–5 p.m., Monterey Park Bruggemeyer Library, 318 S. Ramona Ave. with the District 2 Council Member.
- Thursday, November 12, 5–7 p.m., Farmers’ Market Booth, Barnes Park, 350 S. McPherrin Ave. with the District 3 Council Member.

Whether you have a question, an idea to share or simply want to connect, stop by and join the conversation. All meetups are free and open to all residents.

Due to California FPPC restrictions on mass mailings, we are unable to print the names of the elected officials who will be present at these meetups in the Cascades Newspaper. For more information, please visit our social media feeds or the website calendar at www.montereypark.ca.gov.

Behind the Scenes with Code Compliance

From education and inspections to neighborhood concerns and environmental programs, Monterey Park's Code Compliance team helps protect health, safety and quality of life

By Code Compliance staff

The second week of October is recognized throughout California as Code Enforcement Officer Appreciation Week, providing an opportunity to recognize the professionals who work every day to protect the health, safety and quality of life of the communities they serve.

In Monterey Park, the work of the City's Code Compliance Division is broad, and no two days are quite the same.

A Wide Range of Responsibilities

Code Compliance officers may begin the day responding to a neighborhood property concern and later assist with a substandard housing investigation, unsafe or unpermitted construction, overcrowding, a short-term rental, an unpermitted business or another condition affecting the surrounding community. The Division's responsibilities also extend into environmental compliance, including programs and inspections involving stormwater, sewer discharges, waste and recycling requirements, and other state and regional environmental programs.

That range of responsibilities makes Code Compliance an important connection point between the community and many City services.

Complex cases frequently require officers to work alongside Fire, Building, Planning, Public Works, Police, County agencies and other partners. A single property may involve housing conditions, construction activity, fire and life safety concerns, environmental issues or impacts to the public right-of-way. Working together allows the City to address the full scope of a concern and connect people with the right resources.

Education Comes First

Our partnership with residents, property owners and businesses is equally important. Most cases begin with communication. Officers explain the concern, discuss what may be needed and work with residents, property owners and businesses toward a solution. Education and voluntary compliance are an important part of that process. When conditions continue, present an immediate safety concern or require further action, enforcement may be necessary.

Our work also takes place throughout the community. In addition to responding to concerns from residents, Code Compliance officers conduct regular inspections, including the City's multi-family residential inspection program, follow up on reported conditions and participate in outreach and education efforts. This allows the City to address concerns early, support safe housing conditions and work toward solutions before issues become more significant.

From housing and neighborhood conditions to businesses and environmental programs, the work of Code Compliance touches many different parts of everyday life in Monterey Park. Although the issues may vary, the purpose remains the same: protecting health and safety while supporting the quality of life of the community. During Code Enforcement Officer Appreciation Week, the City recognizes the Code Compliance team and the many roles its officers perform every day. Their work often happens behind the scenes, but its impact can be seen throughout the community.

Working Together for Monterey Park

Effective code compliance is ultimately a partnership. When residents, businesses, property owners and the City work together, concerns can be addressed earlier, resources can be shared more effectively and Monterey Park can continue to be a safe, healthy and welcoming community. That is the essence of Monterey Park Together.

For more information, please visit www.montereypark.ca.gov or contact Code Compliance at codecompliance@montereypark.ca.gov or 626-307-1415.

Public Works October Projects and Community Updates

Highlights include playground preparations, library improvements and upcoming community events

By Public Works Department staff

Here's an overview of what the City of Monterey Park Public Works Department has been working on this month.

Monthly Accomplishments

- 6,025 potholes filled throughout the city.
- 76 water service orders completed.
- 212 illegally dumped bulky items collected.
- 214 graffiti removals completed.
- 747 GoMPK service orders closed.

Project Updates

Sierra Vista Park: This project includes the installation of a new playground, fitness equipment and sidewalk repairs. Expected to begin Winter 2026.

Sewer Rehabilitation: This project includes the lining and replacement of the sewer mainline at various locations, along with the rehabilitation of 25 manholes. Expected to begin next month and be completed Winter 2026.

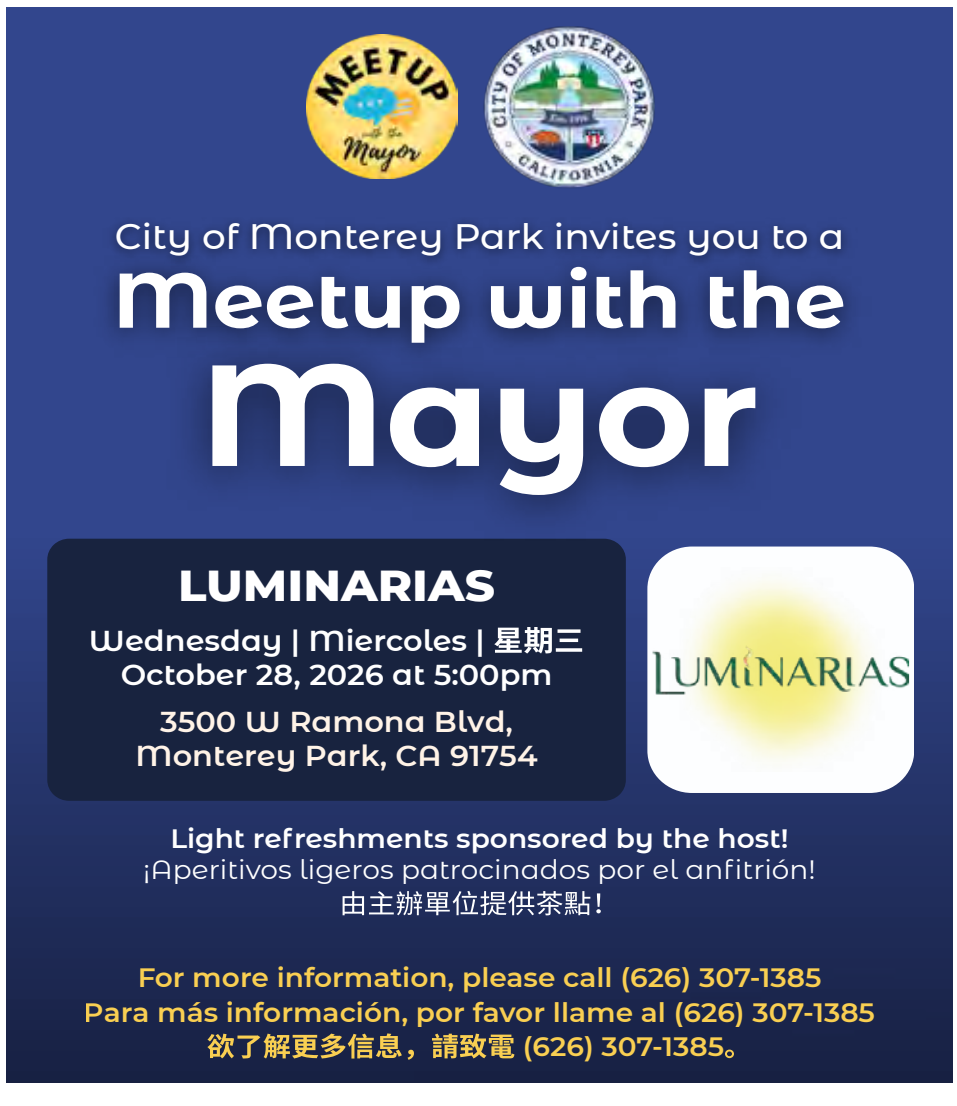
Library Elevator: This project includes the replacement of elevator fixtures and hardware and the modernization of the cab interior. Expected to begin Winter 2026.

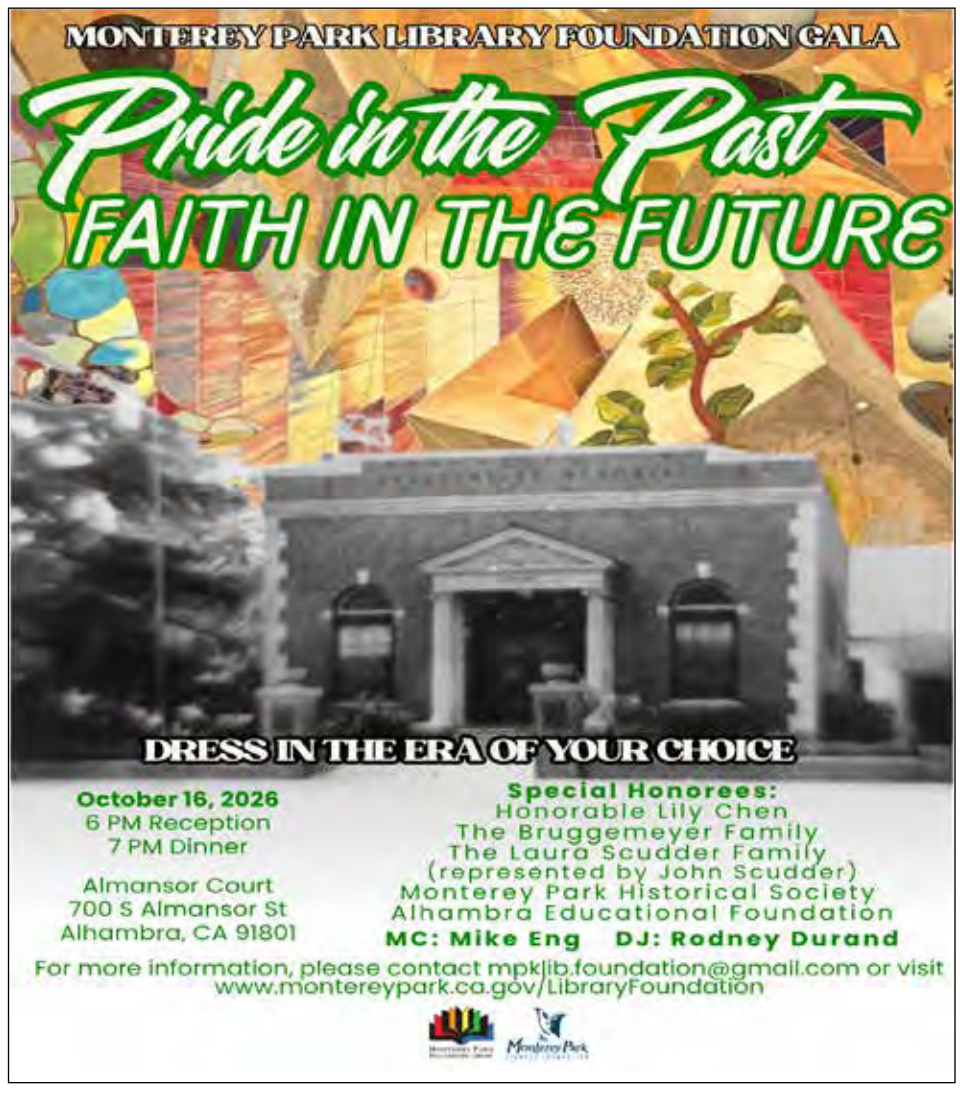
Upcoming Events

October 10, 8 a.m.–Noon: Community Clean Up Event, Barnes Park, 350 S. McPherrin Ave. The City of Monterey Park and WARE Disposal will host a free clean up event featuring bulk item disposal, e-waste and paper shredding for Monterey Park residents. ID or utility bill is required. This is a drive in, drop off event.

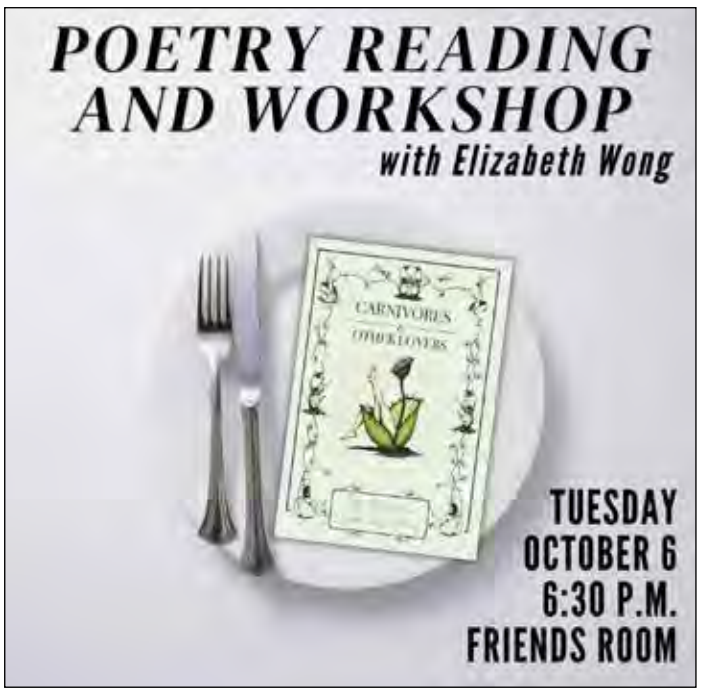
October 17, 8–11 a.m.: Monthly Compost Giveaway Event, Garvey Ranch Park, 751 S. Alhambra Ave. The City of Monterey Park, in partnership with WARE Disposal, will host its monthly compost giveaway for Monterey Park residents. Compost is made from nutrient-rich organic materials such as green waste, wood waste, and food scraps. Residents must bring a valid ID or utility bill.

To learn more about Public Works, please visit www.montereypark.ca.gov/publicworks or call 626-307-1320.





Monterey Park Bruggemeyer Library









318 S. Ramona Avenue, Monterey Park
Library Hours: Monday and Tuesday: 12 – 8 p.m.
Wednesday - Saturday: 10 a.m. – 6 p.m. | Sunday: Closed

Call us at (626) 307-1333 Text us at (626) 283-6062

For more information, scan the QR codes or visit
www.montereypark.ca.gov/Library
Follow us on Instagram and Facebook @MontereyParkLib

Adult Events

Monarchs Need Milkweed: Workshop and Giveaway
Saturday, October 3 at 11 a.m. in the Friends Room
Catalyst San Gabriel Valley will discuss the importance of milkweed to monarch butterflies and provide a seed-sowing demonstration. Workshop participants will receive their own narrow leaf milkweed plants. For more information and to register, call or visit Adult Services.

Painting in the Park
Saturday, October 10 from 2 to 4 p.m. at the Barnes Park Picnic Shelters
Spend a relaxing afternoon in the park while creating an abstract floral artwork using string. No painting experience necessary. To register, call or visit Adult Services.

Elder Law Day
Saturday, October 17 from 10 a.m. to 12:30 p.m. in the Friends Room
Lawyers from Asian Pacific American Bar Association (APABA) will be on hand to provide free legal assistance in estate planning, including preparation of Power of Attorney for Finances and Advance Health Care Directives. Space is limited, and registration is required. For more information and to register, call or visit Adult Services.

You Too Can Brew: A Coffee Workshop
Saturday, October 24 from 11 a.m. to 12:30 p.m. in the Friends Room
Learn what goes from the farm to your cup as we explore the foundations of brewing coffee at home. The workshop is led by specialty coffee consultant Dulce Malagon from “franny, no”. Registration is required and is available at two tiers: Participation (includes coffee tasting) and Observation (does not include coffee tasting). To register, call or visit Adult Services.

Teen Events

Teen Murder Mystery
Saturday, October 31 from 3 to 5 p.m. in the Friends Room
Put your sleuthing skills to the test with a fascinating murder mystery and delicious treats. Wear your most creative costume to show off your Halloween spirit.

Children’s Events

Arts & Crafts Zone: Finger Painting
Thursday, October 8 at 4 p.m. in the Storytime Room
Children ages 5-12 will explore their inner artist and get messy with finger painting! Materials will be provided on a first-come, first-served basis.

LEGO® Free Play
Monday, October 12 at 4 p.m. in the Storytime Room
Kids of all ages are welcome to build a masterpiece at LEGO® Free Play! LEGO® bricks will be provided.

Creepy Crafting
Thursday, October 29 at 4 p.m. in the Storytime Room
Ghouls just want to craft! Children of all ages will have a spooky fun time with crafts and activities.

LAMP Literacy/Citizenship/Passport Services

Change a Life for Adults Learning English
Join the Library’s team of volunteer tutors and help adults learn to communicate with others and build confidence in their daily lives. To join, email vcastellanos@montereypark.ca.gov.

Citizenship Preparation
Citizenship preparation classes help students get ready for the U.S. Citizenship test and interview. All students must have a green card and proper personal identification to register. Visit the Library website to view the current class schedule.

Recreation and Community Services Department
CLASSES AND PROGRAMS

Online and phone registration available at www.montereypark.ca.gov/classes or 626-307-1388

Refund Policy
All refunds must be requested before the second scheduled class meeting. Registration or processing fees are not refundable. Participants are entitled to a full refund if an activity is cancelled by the Recreation and Community Services Department. All aquatic swim lesson registration fees are not refundable unless the City cancels a class.

In-Person Indoor Classes

Shotokan Karate Do

Shotokan Karate-Do will help students develop mobility, balance, awareness, reflexes, timing, and discipline. Promotional rankings are available. Friday class is optional. Students must verify holiday make ups with instructor. Ages 6.5+ years. 6yo may be approved by instructor. Richard Kageyama, Langley Center.

Mon/Wed/Fri 6:30-7:45 p.m. $35/month (Child), $37/month (Adult)

Wing Chun Kung Fu

Introduction to Aumei Kung Fu including the official history of Wing Chun, Desui, Chi Kung, and their philosophy in fundamental training, and applications in all ranges, long, short, grappling, rejuvenation breathing exercise, and weapons. Tom Wong, Garvey Ranch Park Community Room.

Introductory	**Sat**	**9-10 a.m.**	**$89/month**
Intermediate	**Sat**	**10-11 a.m.**	**$89/month**

American Nippon Kenpo
Nippon kenpo uses self-defense techniques in striking, kicking, throwing, reverse-holds, ground combat, grappling, and judo. Balance, coordination, stretching, strengthening, and cardiovascular fitness will equip each student to reach their goals in martial arts skills. Manuel Nunez, Barnes Park Service Club.

4-7 yrs	**Tue**	**5-5:55 p.m.**	**$34/month**
8+ yrs	**Tue**	**6-6:55 p.m.**	**$34/month**

Chinese in the Park Weekend


Various Mandarin classes for kids of all ages take place in the park and in an indoor classroom. Children learn Chinese through games, movement, and hands-on activities in an active and engaging environment. The class helps kids understand and speak Chinese with confidence while simple reading and writing are introduced. Small class sizes allow every child to participate and practice. Separate classes for kids 4 and under are available. My Ms Panda, Garvey Ranch Park Community Room.

Ages <4	**Sun**	**8:45-9:15 a.m.**	**$98**
Ages 5+	**Sun**	**9:30-11 a.m.**	**$128**

Yoga & Pilates
This class features stretching exercises and yoga poses to help develop strength, flexibility, and body toning, with more focus on stretching the back/hip muscles. Katalina's professional dance teaching technique of flow Pilates will strengthen the entire body. Class exercises are taught for all levels of fitness from beginner to advanced. Katalina B, Sierra Vista Park Community Room.

Mon 11 a.m.-12 p.m. $40-65/month

Beginner Pickleball

Beginner Pickleball classes are designed for teens and adults with no experience playing pickleball. Core fundamental skills will be taught in a large group setting and cover things such as safety, court etiquette, rules, scoring, serves, volleys, forehand/backhand shots and dinking. Once completed, players can comfortably play in games. Students must provide their own paddle. First four Wednesdays. Otterpop Pickleball, Barnes Park Gym.

Wednesdays 9-10 a.m. $125/month

MPK Minis by Breakthrough Sports Little Hoopers
Breakthrough Sports developed a learn to play basketball program with one goal in mind: instilling the basic fundamentals of basketball in a fun environment for kids 3-7 years of age in Southern California. Our out-of-the-box approach to teaching basketball makes this class a must! Breakthrough Sports, Barnes Park Gym.

Ages 3-7 Wed 4-5 p.m. $80-100/month

Breakthrough Sports Basketball Training Academy
Our weekly basketball training offers a different weekly curriculum designed to develop mechanics, improve basketball IQ and boost confidence in a fun environment. Breakthrough Sports, Barnes Park Gym.

K-5th Grade	**Wed**	**5-6 p.m.**	**$80-100/month**
6th-8th Grade	**Wed**	**6-7 p.m.**	**$80-100/month**

Intro to Robotics: Engineering with LEGO® SPIKE Prime
Explore the exciting world of robotics this Fall using LEGO® SPIKE Prime! Students will design, build, and program robots while learning basic coding, engineering, and problem-solving skills. This hands-on course encourages creativity and collaboration – no experience needed! Brick Tech, Sierra Vista Park Community Room.

Sep 12-Oct 24 Sat 9 a.m.-12 p.m. $350

Community Sound Bath by PurePeace by Jay
Relax, recharge, and reconnect in this calming class combining guided meditation and sound healing to reduce stress, quiet the mind, and restore a sense of balance. Janina Rincon-Radillo, Langley Center.

Mon/Wed 7-8 p.m. $100/month

Laurinda's Line Dance


A variety of music from Cha Cha, Rumba, Swing, Tango, Waltz, and upbeat modern. Improves memory, coordination, and builds stamina. Requirement: Must be able to adapt to loud music and some line dance. Ages 18-99 yrs. Laurinda Truong, Langley Center.

Oct 6-Dec 22 Tue 6:30-9:30 p.m. $96

Salsa Dance Class

Get in shape while having fun moving to Latin rhythm. We will start with a variety of footwork followed by partnering dance to Latin rhythm. Dorothy Tsu & Moses Navarro, Langley Center.

Oct 4-Dec 13 (No Class 11/29) Sun 11 a.m.-12:15 p.m. $128

Taiko Drumming
Taiko drumming will increase your strength, flexibility, stamina, and coordination in a fun and healthy way. This class does not require previous experience and will enhance your sense of rhythm and appreciation of music. Michael Naishtut, Sierra Vista Park Community Room.

Oct 6-Nov 24 Tue 6-7:30 p.m. $160

In-Person Outdoor Classes

Hitting Fundamentals for Beginning to Advanced Baseball / Fast-pitch Softball

Designed to teach boys/girls fundamentals of hitting. Students will get repetition by utilizing the latest tee drills, flip drills and front toss drills. Need your own bat and batting helmet. (30-Minute Private Instruction) Contact instructor for days and times available. Jay Simper (626-664-4583), La Loma Field.

Private Lessons: (4 lessons total) 8yrs to 18yrs $139

Johnny Allen Tennis Classes

Johnny Allen Tennis Classes are available for people of all ages. More information on each specific class can be found at online registration. For more information and rainy-day makeup policy, please visit www.johnnyallentennis.com or call 1-844-9TENNIS (1-844-983-6647). Johnny Allen Tennis, Highlands Park Tennis Courts.

2026 Sessions:
Fall Session 2 Oct 6-Oct 22
Fall Session 3 Oct 27-Nov 12
Fall Session 4 Nov 17-Dec 10 (No Class 11/24 & 11/26)

Tiny Aces (3-5 yrs)	**Tue & Thu**	**4:15-5 p.m.**	**$108**
Little Aces (6-8 yrs)	**Tue & Thu**	**5-6 p.m.**	**$128**
Junior Aces (9-12 yrs)	**Tue & Thu**	**6-7 p.m.**	**$128**
High School Aces (13-17 yrs)	**Tue & Thu**	**7-8 p.m.**	**$128**
Adult Cardio (18+ yrs)	**Tue & Thu**	**8-9 p.m.**	**$128**

Soccer Shots Classes

Soccer Shots is an engaging, non-competitive children's program with a focus on foundational soccer skills, fun, and character development. Our curriculum aligns with California Early Childhood Education standards and delivers a world-class approach designed by professional athletes, soccer coaches, and early childhood education experts. Over 2,000,000 children have begun the sport in the Soccer Shots Way. Material fee $20 for families who do not have a Soccer Shots jersey. More information on each specific class can be found at online registration. Soccer Shots, George Elder Park.

Soccer Shots Mini (Ages 2-3)	**Thu**	**3:20-3:50 p.m.**	**$89-109/month**
Soccer Shots Mini (Ages 2-3)	**Thu**	**4:50-5:20 p.m.**	**$89-109/month**
Soccer Shots Classic (Ages 3-5)	**Thu**	**4-4:40 p.m.**	**$97-119/month**

Youth Sports Leagues
Registration available at rec.montereypark.ca.gov.

Breakthrough Sports Basketball Leagues

Breakthrough Sports 3-on-3 league features a high-level clinic designed to improve mechanics, help develop basketball IQ and boost confidence ran by several of the league coaches. Our leagues are designed for players of ALL experience levels as we offer different skill divisions at each age level. Breakthrough Sports, Barnes Park Gym.

Fall	**Evaluations: Sep 3**	**League Play: Sep 10-Nov 1**	
Winter	**Evaluations: Dec 3**	**League Play: Dec 3-Feb 7 (Break 12/24-1/3)**	
K-2nd	**Thu-Practice 4:30-5:30 p.m.**	**Sun-Games 9-10 a.m.**	**$245**
3rd-5th	**Thu-Practice 5:30-6:30 p.m.**	**Sun-Games 10-11 a.m.**	**$245**
6th-8th	**Thu-Practice 6:30-7:30 p.m.**	**Sun-Games 11 a.m.-12 p.m.**	**$245**

Holiday Mini Camps

Brick Tech Camps

All Brick Tech Camps will explore STEM concepts using LEGO materials. Each camp has a unique theme with relevant projects. These camps will provide an opportunity for hands on learning and learning through play, as well as peer interaction. More information on each specific camp can be found at online registration. Brick Tech, George Elder Park Community Room.

Session 1: Nov 23-25	**Mon-Wed**	**9 a.m.-12 p.m.**	**$150**
Session 2: Dec 21-23	**Mon-Wed**	**9 a.m.-12 p.m.**	**$150**

Aquatics Classes



Four classes are offered per week. Each 50 min session is considered one class. One class per week allows a student to participate in any single session offered in a given week. Two classes per week allows a student to participate in any combination of two sessions offered in a given week. Unlimited classes allows a student to participate in any/all classes offered in a given week.

Pricing: One class per week: $93,
Two classes per week: $133,
Unlimited classes (up to 4) per week: $153.

Shallow Water Aerobics

Shallow Water Aerobics is an effective low impact class that provides cardiovascular benefits as well as flexibility and muscular toning. Students are required to provide their own water noodle. Margaret Nalbandian, George Elder Park Pool.

Sep 8-Oct 29	**Tue/Thu**	**4:15-5:05 p.m.**	**$93-153**

Deep Water Aerobics

Deep Water Aerobics is a great way to strengthen and tone muscles while building cardiovascular fitness. Students wear a buoyancy belt during class to provide flotation, alignment, and freedom of movement. Students should feel comfortable in deep water. Margaret Nalbandian, George Elder Park Pool.

Sep 8-Oct 29	**Tue/Thu**	**5:15-6:05 p.m.**	**$93-153**

Off-Site Recreational Classes

BLee's Kung Fu & Tai Chi

Kung Fu: Self-Defense awareness course and novice kung fu skills. Classes cover learning blocking, striking, kicking, evading, and footwork. Develop skills that are with you wherever you go. Understand street smarts, personal boundaries, avoiding grabs, and precision strikes. Wu Tai Chi: Low impact exercise to improve balance, coordination, and reduce stress for adults. Tai Chi is known as "moving meditation" while staying relaxed doing slow movements with deep breathing. Expert instructor with over 40+ years of experience. Ages 16+. Location: 5423 Rosemead Blvd., San Gabriel, CA 91776.

Tue/Thu	**Kung Fu Self Defense**	**6-7:15 p.m.**	**$109/Month**
Tue/Thu	**Tai Chi Wellness**	**7:15-8:30 p.m.**	**$109/Month**

Aikido for Teens & Adults

Aikido is a Japanese martial art that teaches self-defense without relying on violent force. Training helps students improve balance, awareness, confidence and the ability to stay calm under stress. No experience necessary and designed for beginners. Take any or all of five classes per week with highly experienced instructors. Enroll for one month for $99 and receive a FREE uniform while supplies last. Location: Southland Aikido, 670 Monterey Pass Road, Suite 210, Monterey Park, CA 91754.

Basic Aikido	**Tue/Thurs 6:30-7:30 p.m. and Sat/Sun 10-11 a.m.**
Aiki Weapons	**Sat 11:10 a.m.-12:10 p.m.**
Any or all five classes	**$99/Month**

In-Person Senior Classes at Langley Center

Beginner Yoga

Good for beginners who are new to yoga, this class emphasizes breathing, body awareness, steadiness, balance, and patience, helping students increase flexibility and strength. Ages 50+. Natalie La, Langley Center.

Oct 7-Dec 30	**Wed**	**3:30-4:30p.m.**	**$90**

Beginner Watercolor

Learn beginner art techniques while creating a variety of fun and creative artwork. Students will explore different styles and materials in a supportive environment. All supplies included. Ages 50+. Steven Acevedo, Langley Center.

Tuesdays	**9-10 a.m.**	**$65/month**	

Senior Community Sound Bath by PurePeace by Jay

Relax, recharge, and reconnect in this calming class combining guided meditation and sound healing to reduce stress, quiet the mind, and restore a sense of balance. This class is specifically designed with seniors in mind, offering gentle grounding, relaxation, breathwork, and sound healing. Participants would also have the option to remain seated if lying on the floor is uncomfortable.

Sundays	**1-2 p.m.**	**$80/month**	

Mature Driving Class



Mature driver improvement course is designed for drivers 55 and older and provide instruction on defensive driving, California motor vehicle laws, updates on rules of the road and the effects that medication, fatigue, alcohol, visual, or auditory limitations have on a person's driving ability. Course completion certificate will be issued following class. Monterey Park Police Department, Sierra Vista Park.

Call for Exact Date	**Wed**	**8 a.m.-4:30 p.m.**	**$1/Month**

Friendship Chorus

Sing in a Chinese Choir group with experienced instructors for over 30 years. Ages 50+. Jia Fang Su, Langley Center.

Oct 7-Dec 30	**Wed**	**10 a.m.-12 p.m.**	**$75**

May's Tai Chi Class



Learn and train in the fundamental skills of Tai Chi to improve coordination, strength, flexibility, and mental agility. You will learn a variety of styles, such as Yang and Chen styles Tai Chi Chuan, Tai Chi Fan, Tai Chi Sword, and Health Qigong. Ages 50+. Sing May Chen, Langley Center.

Intermediate: Chen Tai Chi & Tai Chi Sword

Oct 3-Dec 19	**Sat**	**9-10 a.m.**	**$150**

Beginner: Yang Tai Chi & Health Qigong

Oct 3-Dec 19	**Sat**	**10-11 a.m.**	**$150**

International Folk Dance

Explore folk dances from different countries around the world. Have fun learning about new cultures and while engaging in a rhythm activity for all. Ages 50+. Cindy Fang, Langley Center.

Oct 2-Dec 18	**Fri**	**9 a.m.-12:30 p.m.**	**$30**

Taiko Drumming



Taiko drumming will increase your strength, flexibility, stamina, and coordination in a fun and healthy way. This class does not require previous experience and will enhance your sense of rhythm and appreciation of music. Ages 50+. Michael Naishtut, Langley Center.

Oct 6-Nov 24

Tue Genki Taiko 1	**Moderate**	**9-10 a.m.**	**$120**
Tue Genki Taiko 2	**Int & Adv**	**10-11 a.m.**	**$120**
Tue	**Beginner**	**11 a.m.-12 p.m.**	**$120**

FREE Drop-In Daily Activities and Programs at Langley Center



Billiards, Ping-Pong & Fitness Room

Mon, Wed, Fri 8 a.m.-5 p.m. and Tue & Thu 8 a.m.-8 p.m.

Bridge Play

Tue 12-4 p.m. and Thu 11 a.m.-4 p.m.

Bunka-Japanese Embroidery

Sat 9-11 a.m.



Chess Club

Mon 8 a.m–10:30a.m.

Crochet and Knitting

Tue 9-11 a.m.

Happy Tuesday Karaoke

Tue 12:30-5 p.m.

Jewelry Making Support Group hosted by Dept of Mental Health

1st and 3rd Wed 1:30-3 p.m.



Joyful Karaoke

Thu 11 a.m.-3 p.m.

Karaoke & Dancing

Mon 12-4:30 p.m.

Kimekomi Doll Making

2nd & 4th Wed 12-2:30 p.m.



Jennie's Line Dance

Mon, Thu, Fri 9-10 a.m.

Line Dance

Wed & Fri 10-11 a.m. and Tue & Thu 9-10 a.m.

Lovey Karaoke

1st & 2nd Sun 9 a.m.-1 p.m.

Mah Jong



Mon, Wed & Fri 11 a.m.-4:30 p.m.

Tai Chi

Mon 9-10 a.m.

World Cultural Dance

Sat 10 a.m.-12 p.m.

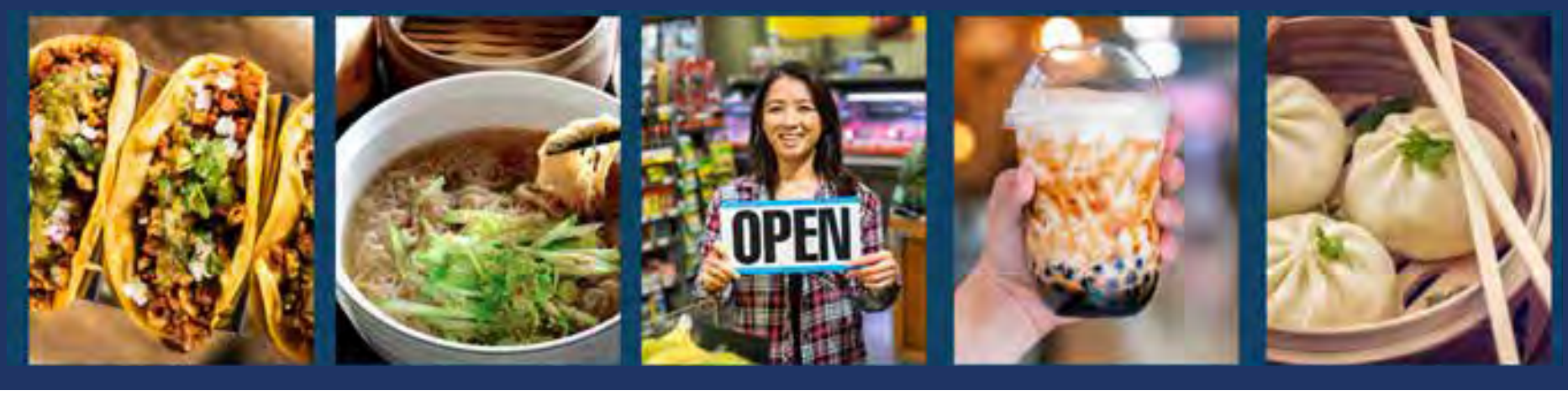
Yuen Chi Dance

Mon-Thu 8-10 a.m.
Sat 8-10 a.m.



City of Monterey Park
BUSINESS CONNECT

By Economic Development Division staff



Entrepreneurship Resources for Older Adults



The Small Business Resource Center is a free online resource that helps aspiring and established entrepreneurs navigate every stage of business ownership – from refining an idea and launching a business to managing daily operations, accessing funding, planning succession, and growing. It is especially designed to support experienced and older entrepreneurs who are starting a new venture or advancing an existing business. For more information, please visit www.smallbizrc.org.

Funding Your Next Big Idea



The Small Business Innovation Research (SBIR) and Small Business Technology Transfer (STTR) programs are the federal gateway to America's Seed Fund, connecting eligible technology-focused small businesses with non-dilutive research and development funding. It helps entrepreneurs identify funding opportunities, understand eligibility and the application process, and advance promising innovations from proof of concept to commercial market, while retaining their equity and intellectual property.

Learn more and apply at www.sbir.gov.

ELAC's New Resource Center for Entrepreneurs

The East Los Angeles College (ELAC) Susan Rubio Entrepreneurship & Innovation Center is a local resource that expands access to entrepreneurship programs, business development support, and innovation opportunities for aspiring and existing small business owners. It can help community members build practical skills, connect with supportive partners, and pursue business ownership as a pathway to economic mobility and long-term success.

ELAC SUSAN RUBIO ENTREPRENEURSHIP & INNOVATION CENTER

Learn more and register at www.elac.edu.

Late Night Eats



Arriving late in Monterey Park doesn't mean your dining options are limited. Our Late Night Eats list was created to help hotel guests, residents, and visitors easily find restaurants that remain open beyond traditional dining hours.

Whether you're looking for a full meal, a quick bite, or dessert, the list highlights a variety of late-night options throughout the City. An interactive GIS map makes it simple to see which locations are open and where they're located. View the list of participating late-night restaurants and plan your meal with ease.

For more information, please visit https://bit.ly/43Grp02.

Available Commercial Properties



In partnership with local brokers, the City of Monterey Park Economic Development Team offers expert assistance to businesses seeking commercial, industrial, office, or vacant properties.

Whether you're planning to relocate or expand, our team is ready to support you every step of the way—contact us today, and let's make your vision a reality! Email: econdev@montereypark.ca.gov or call 626-307-1385.

Local Business Spotlight: Hong Kong Café



The City of Monterey Park is proud to spotlight Hong Kong Café, a modern Hong Kong-style restaurant committed to preserving and sharing the authentic flavors of traditional Hong Kong cuisine.

Led by a culinary and management team with more than a decade of experience in Chinese cuisine, Hong Kong Café combines time-honored recipes with a fresh, contemporary dining experience. Inspired by the traditional Hong Kong cha chaan teng, the restaurant offers a welcoming gathering place where families, friends, and neighbors can connect over comforting dishes and familiar flavors.

Hong Kong Café's appeal spans generations. For some guests, its food brings back memories of Hong Kong and the flavors they grew up enjoying. For others, it provides an inviting introduction to Hong Kong-style cuisine and the city's vibrant culinary heritage.

The business is also an active community partner, participating in local events, City initiatives, and collaborations with community organizations. Its two Monterey Park locations serve customers throughout the day: 162 W. Garvey Ave. is open from 7 a.m. to 5 p.m., offering breakfast and classic Hong Kong-style favorites, while 500 N. Atlantic Blvd. at Atlantic Times Square is open from 11 a.m. to 2 a.m., providing a popular option for late-night dining.

Through its quality cuisine, attentive service, community involvement, and continued investment in two local locations, Hong Kong Café contributes to Monterey Park's reputation as a premier destination for authentic and diverse dining.

The City of Monterey Park appreciates Hong Kong Café for its commitment to preserving Hong Kong's culinary traditions, bringing people together, and strengthening our local economy.

To learn more about Hong Kong Café, follow them on Instagram @hongkongcafe_.

Put the Spotlight on Your Business!

Are you looking for ways to promote your business? Be featured in an upcoming edition of Business Connect for your opportunity to share more about your business story, achievements, and new products and services. To put the spotlight on your business, contact the Economic Development team at 626-307-1385 or econdev@montereypark.ca.gov.

Monterey Park Cascades
ADVERTISING INFORMATION
SUCCESS PRINTING: (626) 280-5199
(Simon) E-mail: success668@yahoo.com
(Stephanie) E-mail: successprinting.ad@gmail.com

FREE MONTEREY PARK HEALTH FAIR

APHC AT UCLA

CITY OF MONTEREY PARK CALIFORNIA

SATURDAY, OCT 24TH, 10 AM - 2 PM

SCREENINGS:

Blood pressure, body mass index/body fat %, vision, peak flow, EKG, hearing, dental, glucose/cholesterol, health education, and more!

Free raffle and prizes!

ADDRESS:

Langley Senior Center (400 W Emerson Ave, Monterey Park, CA 91754)



NO INSURANCE NEEDED!

TRANSLATORS PROVIDED!

Email: aphc.hf@gmail.com
Website: http://aphc-at-ucla.square.site

ELECTRIC PARK

350 S. MCPHERRIN AVE, MONTEREY PARK, CA

AT BARNES PARK



SATURDAY, OCTOBER 3

MORGAN PAGE

CLASSICS ONLY

WWW.MONTEREYPARK.CA.GOV/ELECTRICPARK

4TH ANNUAL PINK PATCH PROJECT

BREAST CANCER AWARENESS CAR SHOW

HOSTED BY THE MONTEREY PARK POLICE DEPARTMENT

CARS/TRUCKS $25

MOTORCYCLES $20

MONTEREY PARK POLICE

STRONGER THAN CANCER

MAKE PAYMENTS TO PINKPATCHMPPD@GMAIL.COM

SUNDAY

OCTOBER 18TH , 2026

BARNES PARK (9AM - 2PM)

350 S. MCPHERRIN AVE.

MONTEREY PARK, CA 91754

FOR REGISTRATION CONTACT OFCR. REYES (626)753-5339

ALL PROCEEDS GO TO CITY OF HOPE

CITY OF MONTEREY PARK
COMMUNITY CLEAN-UP DAY/ PAPER SHREDDING FREE DROP OFF EVENT
DÍA DE LIMPIEZA COMUNITARIA/TRITURACION DE PAPEL EVENTO GRATUITO DE RECOGIDA
社区清洁日/ 文件碎纸 免费投递活动

WARE

The City of Monterey Park and Ware Disposal, will host a free clean-up event, that includes: bulk items and paper shredding drop off for Monterey Park residents. Residents must bring an ID or bill. This is a drive-in and drop off event. For more information, please contact the City of Monterey Park Public Works Department at (626) 307-1320. **Can't make the event? Residents receive free unlimited on-call bulky item collection. Contact Ware Disposal to schedule a pickup.**

Ware Disposal y la Ciudad de Monterey Park organizará un evento de limpieza gratuito, que incluye: recolleccion de articulos voluminosos y trituracion de papel para los residentes de Monterey Park. Los residentes deben traer una identificación o factura. Este es un evento al que se puede acceder en automóvil y dejar los artículos en el lugar. Para obtener más información, comuníquese con el Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Monterey Park al (626) 307-1320.**¿No puede asistir? Los residentes reciben recogida gratuita e ilimitada de artículos voluminosos. Póngase en contacto con Ware Disposal para programar una recogida.**

蒙特利公园市和 Ware Disposal 公司将举办免费清洁活动，包括：为蒙特利公园居民提供大件物品和碎纸的投放服务. 居民必须携带身份证或账单. 该 活动是驾车投递活动. 如需了解更多信息, 请联系蒙特利公园市公共工程部, 电话：(626) 307-1320. **无法参加活动? 居民可享受免费, 无限制的随叫随到 大件物品收集服务. 请联系 Ware Disposal 垃圾处理公司安排回收时间.**

SATURDAY, OCTOBER 10, 2026
SÁBADO, 10 DE OCTUBRE DEL 2026
星期六，2026年10月10日

BARNES PARK
350 S MC PHERRIN AVE
MONTEREY PARK CA 91754

8:00 AM - 12:00 PM



ACCEPTED ITEMS/ ARTÍCULOS ACEPTADOS/ 接受的物品

- Bulky items /Artículos voluminosos/大件物品
  - Furniture, rugs, mattresses, and appliances
  - Muebles, alfombras, colchones y electrodomésticos
  - 家具、地毯、床垫和电器.
- E-Waste/ Residuos electrónicos/ 电子废物
  - Televisions, printers, computers, power cords
  - Televisores, impresoras, computadoras, cables de luz
  - 电视机、打印机、电脑、电源线.
- Bring all your unwated documents for shredding/ Traiga todos sus documentos no deseados para triturar/ 带上您所有不需要的 文件进行销毁.

NOT ACCEPTED/NO ACEPTADO/不接受

- No batteries, light bulbs, paint, oil, tires or construction debris
- No se permiten pilas, bombillas, pintura, aceite, llantas ni escombros de construcción
- 不接受电池、灯泡、油漆、机油、轮胎或建筑垃圾.



MPINFO@WAREDISPOSAL.COM
626-225-2400
WWW.WAREDISPOSAL.COM/MONTEREY-PARK
1111 Corporate Center Drive Ste 206 Monterey Park CA 91754

HOUSING RIGHTS WORKSHOP

MONTEREY PARK TENANTS



WORKSHOP DATES:

- Tuesday, November 10, 2026
  6:00 pm - 7:45 pm
- Tuesday, February 9th, 2027
  6:00 pm - 7:45 pm

TOPICS:

- **Fair housing laws** and **protections** for families with children, disability accommodations, and more
  Spanish and Chinese interpretation provided

LOCATION:

Monterey Park Bruggemeyer Library — Small Classroom
318 S. Ramona Ave, Monterey Park, CA 91754

Registration is encouraged at:

www.housingrightscenter.org/workshops

QUESTIONS ABOUT THIS EVENT?
OUTREACH@HOUSINGRIGHTSCENTER.ORG

FAIR HOUSING WORKSHOP

MONTEREY PARK LANDLORDS



DATE:

- Thursday, November 12, 2026
  6:00 pm - 8:00 pm
- Thursday, February 11, 2027
  6:00 pm - 8:00 pm

TOPICS:

- **Fair housing laws** and **protections** for families with children, disability accommodations, and more
  Spanish and Chinese interpretation provided

LOCATION:

Monterey Park City Hall — City Hall Council Chambers
320 W. Newmark Ave., Monterey Park, CA 91754

Registration is encouraged at:

www.housingrightscenter.org/workshops

QUESTIONS ABOUT THIS EVENT?
OUTREACH@HOUSINGRIGHTSCENTER.ORG





What's in the Sky for October

By David Nakamoto, Los Angeles Astronomical Society

Special Events: The **Orionid meteor shower** is active from October 2 to November 7. The Orionids produce 10 to 20 shower members at maximum. The radiant is in the constellation of Orion the Hunter. The parent object is the famous comet 1P/Halley. The peak is on the night of October 21–22. The waxing gibbous moon will interfere with observations. **Mars** passes in front of the large open star cluster M44 in Cancer the Crab on the 11th. The **Moon** passes in front of M44 on the 5th at 3 a.m.

On October 1: The **Sun** rises at 6:48 a.m. and sets at 6:37 p.m. The Sun moves from Virgo the Maiden to Libra the Scales on October 31st. **Mercury** sets in the west-southwest at 7:31 p.m. The Sun sets at 6:37 p.m., 54 minutes earlier. The planet is 77-percent illuminated and 5.7 arcseconds wide. On the 22nd, the Sun sets at 6:10 p.m., and Mercury sets in the west-southwest at 7:01 p.m., 51 minutes later. The planet is 38-percent illuminated and 8.1 arcseconds wide. After the 22nd, Mercury is close to the Sun and is not safe to observe. A magnification of 150x is needed to see the disk of the planet. Do not observe any planet when it comes close to the Sun, for the danger to the eyes is great. **Venus** sets in the west-southwest at 7:27 p.m., 50 minutes after the Sun sets. The planet is close to the Sun and is not safe to observe. **Mars** is in Cancer the Crab and crosses into Leo the Lion on the 30th. The planet rises in the east-northeast at 1:28 a.m. and is 90-percent illuminated and 5.6 arcseconds wide. **Jupiter** is in Leo the Lion, and rises in the east-northeast at 2:56 a.m., with a disk 33 arcseconds wide. A telescope capable of magnification 50x will show the Red Spot, and the four bright Galilean moons can be seen moving back and forth, across and behind Jupiter. **Saturn** is in Cetus the Sea Monster, and rises in the east at 6:48 p.m. The planet is 20 arcseconds wide. The rings and Saturn's largest moon, Titan, can be seen with a telescope capable of magnification 50x. Uranus is in Taurus the Bull, and rises in the east-northeast at 9:21 p.m. On the 15th, **Uranus** is at Right Ascension 4h 13m 16s and declination +21° 1' 10". A magnification of 150x or more is needed to see the planet's 3.8-arcsecond disk. Neptune is in Pisces the Fishes, and rises in the east at 6:21 p.m. On the 15th, **Neptune** is at Right Ascension 0h 11m 23s and declination -0° 18' 51". A magnification of 150x or more is needed to see the planet's 2.3-arcsecond disk.



On October 31: The **Sun** rises at 7:12 a.m. and sets at 6:01 p.m. **Mercury** is close to the Sun and is not safe to observe. Do not observe any planet when it comes close to the Sun, for the danger to the eyes is great. **Venus** is close to the Sun and is not safe to observe. **Mars** rises at 12:50 a.m. and is 90-percent illuminated and 6.5 arcseconds wide. **Jupiter** rises at 1:20 a.m. with a disk 36 arcseconds wide. **Saturn** sets in the west at 4:59 a.m. The planet is 20 arcseconds wide. Uranus rises at 7:20 p.m. **Neptune** sets due west at 4:26 a.m.

The **Moon** is at last quarter on the 3rd, new on the 10th, first quarter on the 18th and full on the 25th.

Garvey Ranch Park Observatory is located on the east end of Garvey Ranch Park. Parking is available on the west side of South Orange Ave., south of Graves Ave. The observatory is open every Wednesday night from 7:30–10 p.m. and staffed by volunteers from the Los Angeles Astronomical Society. Admission and viewing through the telescope are free. For more info, please visit www.laas.org; www.facebook.com/losangelesastronomicalsociety; or call 213-673-7355. Garvey Ranch Park is located at 781 S. Orange Avenue, Monterey Park, CA 91755.

State of California LICENCED SMOG CHECK TEST ONLY

A & B *SMOG TEST ONLY CENTER*

501 E. Garvey Ave., #B-2 Monterey Park

(corner of Sierra Vista St & Garvey)

(626) 280-2678

Open Monday to Friday 9am to 5pm. Saturday 9am to 3pm

MasterCard VISA

SMOG CHECK

Guarantee Low Price

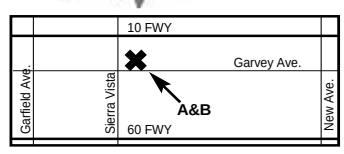
STAR **$46.75** + State Certificate $8.25 Total $55.00 Please bring your DMV Renew Papers

Smog Check **$46.75** + State Certificate $8.25 Total $55.00 Please bring your DMV Renew Papers

Extra $10 for Yr 1995 Below

WE CERTIFY ALL VEHICLES

政府指定排煙檢查



RM BODY SHOP

$100 - Rebate Insurance Claim

454 E. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91755

(626) 288-7402 中文服務專線: (626) 241-7676

SINCE 1970

Raul Meza

E-mail: rmbodyshopmpk@aol.com

We Proudly Guarantee the Quality of Our Work



CITY OF MONTEREY PARK

CERTIFIED

FARMERS Market

WE'RE BACK!

FRESH. LOCAL. COMMUNITY.

EVERY THURSDAY 4 PM – 9 PM

Support Local Farmers!

FRESH PRODUCE | SUPPORT LOCAL | BUILD COMMUNITY | FAMILY FRIENDLY

BARNES PARK

350 S. McPHERRIN AVE.

MONTEREY PARK, CA 91754

Buy Local Eat Well Give Back

VENDORS WELCOME!

For more information, please visit:

www.montereypark.ca.gov/farmersmarket

AUSD College Fair Brings Students, Families, and Opportunities Together

Written by Kellyn Chea, AUSD Communications Intern

For many students, the question of what comes after high school doesn't have an easy answer.

At the 19th Annual Alhambra Unified School District (AUSD) College Fair, hundreds of students and families were invited to explore those possibilities together. Held September 16th at San Gabriel High School, the event featured representatives from more than 60 colleges, universities, community colleges, military branches, and apprenticeship programs.

"The event is really a one night, one-stop to expose students to different post-secondary options that they may not know about," said Dr. Leann Huang, AUSD College and Career Preparation Coordinator. Dr. Huang, along with SGHS Career Technical Education Advisor (CTE) Jennifer Ha, oversaw the development and planning of the event.

Students from across the district were able to speak directly with representatives, gaining insight into admissions, campus life, academic opportunities, and different career pathways. Interactive booths included East Los Angeles College's Respiratory Therapy program and the Electrical Training Institute, giving students the chance to learn about hands-on training and specialized careers. While the event has become a long-running AUSD tradition, this year's fair expanded opportunities for students to explore pathways beyond traditional four-year universities.

"Students don't have to have a plan in place right now," said Ha. "The fair is really an opportunity for students to learn more, because there's something for everyone here." She continued, "I just love seeing all the students and families on campus," she said. "The most exciting part is looking at the campus at 6:15, and seeing how lively and engaged people are."

The fair also gave students a more active role in the event. This year, the CTE and Early College Program (ECP) student ambassadors helped set up booths, lead representatives around campus, and welcome attendees.

"It is teamwork," Dr. Huang said. "The college and career counselors, the workforce development counselors, staff members in the college and career center, and student ambassadors…we are all working together for this big event."

One student shared how they enjoyed learning about colleges, their academic programs, and athletics, adding, "it's nice to learn about colleges, because I usually wouldn't do that on my own." Others agreed with that opinion, pointing out the vastly different experience from simply researching a school online. For many students, the fair was a unique chance to connect face-to-face with



Students and families met with representatives from colleges, universities, career programs, military branches, and apprenticeship programs during AUSD's 19th Annual College Fair. More than 60 colleges and programs participated at the September 16th event at San Gabriel High School. (Photo Credit: Amy Alonso & Karlie Yonemoto, AUSD Communications Interns)

representatives. "It feels more personal, getting to talk directly to a person representing the school," said one student attendee.

There were positive reactions from the representatives as well. "We love supporting students," said Stephanie Harris, Assistant Director of Admissions at ArtCenter College. "I advise students to connect with admission counselors and representatives as much as you can. Even if you don't know where to start, we're happy to help you with that."

As the event came to an end, Dr. Huang teased preparations for a major milestone: the 20th Annual District College Fair, which will return in September 2027. "For me, I didn't have this opportunity when I was in high school. So to be able to host this event on behalf of the district is so important," explained Dr. Huang. "Hosting these district-wide events is just so special, because it shows our district is committed to providing unique experiences for our students and families."

AUSD Launches Enrollment Impact Committee Community Conversations

By Alhambra Unified School District

The conversation about the future of Alhambra Unified School District is officially underway. AUSD recently launched its series of Enrollment Impact Committee (EIC) Community Conversations, giving families, staff, students, and community members an opportunity to learn more about the district's enrollment trends, ask questions, share ideas, and talk about what they value most about AUSD.

The first Community Conversations brought groups together at several school sites last month. Over 50 conversations have been scheduled with parents, staff members, and student representatives to hear their perspectives and participate in an open discussion about the future of the district.

These conversations are an important next step following seven months of work by the EIC, which has studied enrollment trends, demographic data, and factors affecting enrollment in AUSD, while comparing the district's experience with neighboring school districts, Los Angeles County, and California. These conversations give the district an opportunity to listen and gather input before reports are presented to the Board, who will ultimately make the decisions about how AUSD will address declining enrollment in our schools. Every voice matters, and community participation will help inform the district's thinking about what comes next.

If you missed the Community Conversation at your school, there are still a few more opportunities to participate this month, including a virtual Community Conversation on October 15th for those who are unable to attend in person. The schedule of remaining Community Conversations is available at: https://tinyurl.com/EICCommunityConversations.

All educational partners are also encouraged to complete the EIC Community Survey, which is still open. The survey provides another opportunity to share what you value about AUSD and what you believe should be considered as the district looks toward the future: https://tinyurl.com/EICCommunitySurvey. If you responded to the survey early on, but have since attended a Community Conversation and learned more, you are welcome to log in (using your same email address) and revise your answers as needed.



Retired Assistant Superintendent Patricia Mahony facilitates a discussion with Garfield Elementary parents as they provide input at one of 50 Community Conversations the district is holding to listen to questions, ideas, and perspectives about the future of Alhambra Unified School District.

In addition, AUSD encourages educational partners to watch the district's introductory EIC video on the AUSD YouTube channel (www.YouTube.com/@AlhambraUSD) to learn more about the enrollment challenge and the work underway to help reimagine the future of AUSD.

Whether you attend a Community Conversation, complete the survey, watch the video, or do all three, your participation is an important part of this process. Please make your voice heard.

AUSD Food & Wellness Fair Invites Families and Staff to Help Shape School Menus

By Alhambra Unified School District

What's on the cafeteria menu for Alhambra Unified students? Students, families, and staff members can help decide!

The district's 22nd annual Food & Wellness Fair will bring the community together on Monday, October 26th, from 10:00am to 1:00pm at San Gabriel High School. Hosted by AUSD's Food and Nutrition Services, the event offers opportunities to sample potential new breakfast and lunch items and share feedback that will help shape the district's future school cafeteria menus.

"The Food & Wellness Fair gives our students and families an opportunity to taste new foods and tell us what they think," said Dwayne Dionne, Director of Food and Nutrition Services. "Their feedback is an important part of helping us develop menus that students will enjoy while meeting required nutritional standards." Food tasting is just one part of the fun. Attendees will also explore wellness and physical activity stations, learn more about nutrition, participate in fun activities for all ages, and enter opportunity drawings, including a special grand-prize drawing for students only.

The Food & Wellness Fair is an important part of AUSD's commitment to listening to its students and families. Because students are the ones enjoying the school meals every day, their voices and preferences are an important part of creating menus that are nutritious, appealing, and enjoyable.

Reservations are required to attend. Families and staff members should contact their school office to reserve a spot. Come hungry, bring your appetite for fun, and help AUSD decide what should be on our menus!



Join AUSD for the 22nd Annual Food & Wellness Fair on October 26th! Sample potential new school menu items, explore wellness activities, and share your feedback. Your taste buds can help shape what's served in AUSD cafeterias! Reservations are required. Contact your school office to attend.

AUSD Schools Continue to Earn California PBIS Recognition

By Alhambra Unified School District

Nine Alhambra Unified School District schools are being recognized this year for their commitment to creating positive, supportive school environments through Positive Behavioral Interventions and Supports (PBIS). Six of those AUSD schools earned the highest level of recognition, Platinum: Brightwood School, Granada School, Monterey Highlands School, Ramona School, William Northrup School, and Ynez School. Garfield School and San Gabriel High School earned Gold recognition, while Park School received Silver recognition.

California PBIS Recognition honors schools for developing and implementing PBIS systems with fidelity. The framework focuses on creating positive school environments by establishing clear expectations, teaching and reinforcing positive behaviors, using data to guide decisions, and providing students with the support they need to be successful.

While the recognition levels highlight the strength of each school's PBIS implementation, the work behind the awards happens every day in classrooms, offices, hallways, and throughout each school community. "PBIS is really about creating school environments where students know they belong, understand what is expected of them, and have the support they need to be successful," said Dr. Wendy Molina-Solis, AUSD Director of Multi-Tiered Systems of Supports. "These recognitions reflect the dedication of our school teams and the collaborative work they do every day to make positive, supportive environments a reality for our students."

PBIS is a schoolwide effort that requires collaboration among administrators, teachers, classified staff, counselors, students, and families. The nine AUSD recognitions reflect the sustained work of school-based PBIS teams, as well as district leadership supporting schools as they strengthen their systems and practices. They celebrate educators and staff who work to make positive behavior support part of students' everyday experiences. By creating consistent expectations and providing support when students need it, PBIS helps schools build environments where students can learn, grow, and thrive.

The nine recognized schools will have an opportunity to publicly celebrate their accomplishments with educators from throughout the state at the Annual California PBIS Conference in Sacramento in October. Having nine schools recognized at three different levels is a significant accomplishment for AUSD and a testament to the commitment of staff across the District. Congratulations to Brightwood, Granada, Monterey Highlands, Ramona, William Northrup, Ynez, Garfield, San Gabriel High School, and Park School, as well as the many staff members who make this work possible.



AUSD is proud to celebrate these nine schools recognized through the 2026 California PBIS Recognition system, including six Platinum, two Gold, and one Silver honoree.

AUSD High Schools Spotlight Student Talent through Fall Theater Productions

By Alhambra Unified School District

The curtain is rising on a busy fall season for Alhambra Unified's high school theater programs, with four very different productions coming to stages at Alhambra, Mark Keppel, and San Gabriel high schools. Whether you enjoy comedy, musical theatre, or Halloween thrills, these productions offer an opportunity to enjoy local theater while supporting the talented students and staff who make each show possible.

San Gabriel High School: The Odd Couple

San Gabriel High School will present Neil Simon's classic comedy The Odd Couple with a unique twist. Audiences will have the opportunity to see both the traditional male version, featuring Oscar and Felix, and Simon's female version, featuring Olive and Florence. Two different student casts will bring the productions to life, giving audiences a chance to compare the two takes on Simon's hilarious story of friendship and very different roommates.

Performances are scheduled for October 1st, 2nd, 8th, 9th, and 10th in San Gabriel High School's auditorium. The October 10th schedule includes a matinee performance at 1:00pm and a later 5:00pm evening performance. Visit https://sghsdrama.ludus.com for cast-specific performance date/times or to purchase tickets.

Alhambra High School: CAGED Haunted House

For those who prefer their theater with a few scares, Alhambra High School Theater will present CAGED, its annual haunted house, on October 9th from 3:00pm to 8:30pm. This year's immersive experience explores physical and psychological confinement, taking visitors through environments shaped by fear, obsession, isolation, and the human mind.

CAGED is designed and constructed by AHS Technical Theater students, who bring the experience to life through sets, lighting, sound, special effects, and live performances. This one-day-only haunted house is open to the public, but is not advised for children 12 and under. CAGED will be held at Alhambra High School, with tickets and additional information available at http://ahstheater.com.

Mark Keppel High School: The Man Who Came to Dinner

Mark Keppel High School Theatre Company will present the classic comedy, The Man Who Came to Dinner, October 14-16. The production marks the first show directed by Amy Hughson. Hughson is a veteran AUSD teacher, but is new to Keppel's drama department. This production serves as an introduction to a new chapter in MKHS drama under her leadership.

A special performance for AUSD students and staff members will be held October 14th, starting at 4:00pm, followed by public performances on October 15th and 16th at 7:00pm. This fast-paced comedy promises plenty of chaos and laughs as an unexpected houseguest turns an ordinary home upside-down. Learn more or purchase tickets at https://www.mkhstheatrecompany.com.



AUSD high school theatre students are taking the stage this fall with four productions featuring comedy, music, drama, and Halloween thrills. Scan the QR codes for tickets, performance dates, and additional information, and come out to support the talented student performers and technical theater students who bring these productions to life.

Alhambra High School: Urinetown

Alhambra High School Theater will launch a second fall performance with the stage production of the irreverent musical comedy Urinetown. Set in a future where a severe water shortage has led to a government ban on private toilets, the musical uses humor, memorable songs, and an inventive story to satirize politics, corporate power, and social inequality.

AHS performers and technical theater students are working together to bring the production to life through music, choreography, comedy, sets, and technical elements. Performances will be held November 13th, 14th, 17th, 20th, and 21st in the Alhambra High School Auditorium. Tickets are available at http://ahstheater.com.

AUSD families and community members have plenty of opportunities this fall to experience the creativity and dedication of local student theater. Audiences might only see the performers onstage, but each production also represents countless hours of work by students designing, building, lighting, running sound, managing backstage operations, creating costumes and props, and making live theater happen. Come out, enjoy a show, and support the many talented young artists and theater technicians of AUSD.

Celebrating Bob Gin's Legacy of Service

By Alhambra Unified School District

For nearly a quarter century, Robert (Bob) Gin has been a dedicated presence in the Alhambra Unified School District, devoting his time, energy, and heart to students, families, and the community. As he prepares to conclude his final term on the AUSD Board of Education, Gin's decades of service were recognized with a Congressional Lifetime Achievement Award.

Gin received the honor during the 28th Congressional District Leadership Awards ceremony on August 15th, recognizing his longstanding commitment to public education, volunteerism, civic engagement, and bringing people together throughout the San Gabriel Valley. His journey in education began as a parent volunteer and PTA leader at Brightwood Elementary School. From there, his involvement grew into leadership roles at the school, district, and community levels, eventually leading to his election to the AUSD Board of Education in 2002, including multiple terms as board president.

During his 24 years on the Board, Gin helped guide AUSD through some of the most significant milestones in the district's history. He was part of the leadership that brought together the Alhambra City School District and Alhambra High School District to create a seamless, unified TK-12 system. He also helped lead the district through the passage of $389 million in bond funding to modernize every AUSD campus.

While those accomplishments are an important part of his legacy, Gin's impact extends far beyond the decisions made in the Board room. "Bob Gin is known throughout our community for his ability to build relationships and bring people together. He has invested in generations of our students, believing deeply in their potential and encouraging them to find their voices as leaders. His mentorship, his commitment to our schools, and his genuine care for our students, families, and staff members have left a lasting mark on AUSD," said Dr. Denise Jaramillo, AUSD Superintendent. "We are incredibly grateful for the many ways Bob has served our district and our community, and we will carry his legacy of service with us for many years to come."

Gin has consistently advocated for student achievement, family engagement, special education, student wellness, and opportunities for young people to have a voice in their schools and community. He has been a particularly dedicated mentor to AUSD's Student Advisory Council and Student Board Members. Gin personally mentors each Student Board Member, helping students prepare to participate confidently in Board meetings while encouraging them to become active civic leaders. He also provides scholarships from his own resources to each outgoing Student Board Member, reflecting his belief in investing in the next generation.



After more than 24 years of service on the Alhambra Unified School District Board of Education, Bob Gin was honored with another Lifetime Achievement Award during the 2026 Congressional Leadership Awards ceremony on August 15th. As Gin prepares to conclude his final term in early December, the recognition celebrates his decades of service to students, families, and the entire Alhambra Unified community.

Gin has also helped AUSD build educational partnerships with schools in Korea, China, and Taiwan, creating opportunities for cultural exchange, collaboration, and global learning. His contributions have earned recognition from organizations including the Alhambra Educational Foundation and the Chinese American Educators Association, who have both also honored him with Lifetime Achievement Awards.

Throughout his career, Gin has viewed public service as an opportunity to support students, strengthen schools, build partnerships, and create connections across generations and cultures. As he prepares to step down from the Board after almost 25 years, the Congressional Lifetime Achievement Award provides a fitting opportunity to celebrate his remarkable legacy of service. His impact can be seen not only in the programs and initiatives he helped advance, but also in the students he mentored and the many people he brought together along the way.

Hello NEIGHBOR



May Kunka Realtor

626-202-6030

may.kunka@compass.com

DRE# 01782069

Do you have questions about your local real estate market? Give me a call!

I SPECIALIZE IN

- Single Family Purchase and Sales
- Probate and Trust Sales
- 1031 Exchange
- Multi Family Purchase and Sales
- First Time Home Buyers
- Selling As - Is

NOTABLE PROPERTIES



28042 Santona Dr
Rancho Palos Verdes



400 W Andrix St
Monterey Park
$805,000



960 S Ynez Ave
Monterey Park
$1,120,000



860 Ridgecrest St
Monterey Park
$1,550,000



Why Work With Me?
I'm Also A Monterey Park Resident!



Client Testimonial:

May Kunka helped me sell our family home in Monterey Park. She was personable, reliable, and extremely effective, showing keen knowledge of the local market. She predicted what kind of buyer would be most interested in our property and how long it would take to sell, and she was spot-on on both counts. Her advice on how to prep the house was very helpful and took into account the house's condition and our budget. We had three offers within two weeks, and accepted a full-price offer shortly thereafter. May and her assistant, Vanessa, made the process as painless as possible—not easy with a house that had been in our family for 60 years. I highly recommend May if you need an experienced, trustworthy agent.

-EW

I am a Realtor in the San Gabriel Valley with over 19 years of experience. I am committed to ensuring a smooth and stress-free experience for both buyers and sellers. Living locally, I possess an in-depth understanding of the market, and provide my clients with invaluable insights and guidance.

As a certified Probate and Trust Specialist, I bring additional expertise to those dealing with complex property matters.

Whether you're buying your first home, seeking that dream retirement residence, or looking for a lucrative investment property, I am here to guide you through the process with ease and expertise. Let's work together to turn your real estate goals into reality!

Certified Probate & Trust Specialist

@maykunka

www.maykunkarealtor.com

may.kunka@compass.com

Seniors Real Estate Specialist

SRES COMPASS

Featured Stories in Chinese

10月15日Barnes公園Monster Mash萬聖節活動即將登場

免費萬聖節慶祝活動將提供有不給糖就搗蛋活動、嘉年華遊戲、現場表演及適合全家同樂的精彩活動
由休閒與社區服務部門提供



誠摯邀請各家庭於2026年10月15日（星期四）下午4點至7點，前往Barnes公園草坪，參加蒙特利公園市一年一度的Monster Mash萬聖節活動，享受充滿歡樂的萬聖節夜晚。

本次免費全家同樂活動由休閒與社區服務部門及蒙特利公園市Bruggemeyer圖書館共同主辦。現場將安排嘉年華遊戲、不給糖就搗蛋、贈品、各式活動、現場娛樂表演、餐車，以及每週舉行的農夫市集。鼓勵兒童穿上自己最喜愛的萬聖節服裝，並攜帶裝飾好的糖果袋或小桶，在活動期間收集糖果。

Monster Mash是家庭、親朋好友及鄰居歡聚一堂，共同慶祝萬聖節季節的好機會，大家可以在安全又充滿節慶氣氛的社區環境中共度歡樂時光。

如需更多資訊，請參訪 www.montereypark.ca.gov/monstermash，或致電休閒與社區服務部 626–307–1388。Barnes公園地址為：350 S. McPherrin Ave., Monterey Park

在放到路邊之前：請先預約大型廢棄物回收服務

蒙特利公園市提醒居民，應先安排回收服務，並遵守路邊放置規定，以協助維持社區整潔與通行順暢。
由法規遵守部門提供

維持蒙特利公園市的整潔、安全與交通順暢，是大家共同的責任。作為市府社區教育與宣導計畫「Monterey Park Together」的一環，蒙特利公園市推出「在大型廢棄物放到路邊之前」（Before It Hits the Curb）宣導活動，將大型廢棄物的重要資訊整合為一份清楚易懂的資源。

什麼是大型廢棄物？

大型廢棄物通常是指體積過大，無法放入一般垃圾桶或大型垃圾容器的物品。例如沙發、床墊、椅子、書桌、地毯、燈具、爐具、冰箱及其他大型家電。

電子廢棄物、有害廢棄物以及建造工程廢棄物需要使用不同的處理服務，不應將其當作一般大型廢棄物放置於路邊。

居民：請先預約

住宅及多戶住宅客戶可透過 Ware Disposal 享有免費、無限次的預約式大型廢棄物回收服務。

在將任何物品放置於路邊之前，居民必須先向Ware Disposal預約回收服務，電話為626-225-2400，或寄送電子郵件至 mpinfo@waredisposal.com。

完成回收預約後，經核準的物品可於居民平時垃圾服務日放置在路邊。物品不得早於回收前24小時放置於戶外。人行道、車道、街道及其他通行區域必須保持暢通。

商家：請先聯絡您的垃圾回收公司

商家在將大型廢棄物放置於戶外之前，應先聯絡其商業垃圾回收公司。回收公司可以確認該物品是否接受回收、提供放置指示，並提供回收費用估價。
Ware Disposal電話：626-225-2400。
Athens Services電話：626-336-6100。

特殊物品需要使用不同的處理服務

油漆、化學品、汽車用液體、電池及其他有害物質，不應放置於路邊或一般垃圾桶內。居民必須使用洛杉磯縣的家庭有害廢棄物回收活動或永久性回收中心處。

電視、電腦、印表機及類似電子設備屬於電子廢棄物，而非大型廢棄物。住宅客戶可聯絡Ware Disposal了解電子廢棄物回收服務，或使用洛杉磯縣的回收計畫。

縣政府的家庭廢棄物回收活動不接受由商家產生的有害廢棄物或電子廢棄物。商家必須使用經授權的廢棄物處理公司；符合資格者，也可使用縣政府的極少量產生者計畫（Very Small Quantity Generator Program）。詳情請參訪 https://cleanla.lacounty.gov/。

建造、拆除及裝修所產生的廢棄物，也必須透過垃圾回收公司或經授權的處理公司另行安排回收。

透過GoMPK提出報案

放置在路邊的物品可能已經安排回收。如果物品看起來像是遭人棄置，請透過GoMPK報案，並提供確切位置，以及在可能的情況下附上照片。這些資訊有助於市府了解相關情況並協調適當的後續處理。如想要報案，請參訪 www.montereypark.ca.gov/gompk，或下載GoMPK行動應用程式。

透過「Monterey Park Together」，居民、商家、回收公司及市府可以共同努力，維護整潔、通行順暢且受到良好照顧的社區環境。

蒙特利公園市將參加全州「加州大地震演習」

鼓勵居民、學校及企業於10月15日上午10點15分地震演習期間，練習「趴下、掩護、穩住」（Drop, Cover, and Hold On）。
由蒙特利公園市消防局提供

加州目前有超過3,700萬人居住及工作。一場大規模地震可能為居民、企業、眾多組織以及城市基礎設施帶來前所未有的災害。在大地震發生前，我們現在於蒙特利公園市所做的準備，將決定地震發生後我們的生活會是什麼樣子。為即將可能發生的地震，蒙特利公園市消防局鼓勵所有人「做好準備，不要害怕！」

參加「加州大地震演習」

學習如何做好防震準備，還有什麼比參加2026年10月15日上午10點15分舉行的「加州大地震演習」（Great California ShakeOut）更好的方式呢？屆時，加州各地的居民、企業、學校等將於10月15日上午10點15分進行地震演習，學習並練習「趴下、掩護、穩住」（Drop, Cover, and Hold On）。

去年共有1,040萬名加州居民參加「大地震演習」（Great ShakeOut）；截至今年9月2日，已有720萬人完成報名。

2026年的ShakeOut地震演習將成為美國歷史上規模最大的防災準備活動。若要參加，請前往 www.ShakeOut.org/register，登記您的家庭、學校、企業或組織參與此次演習。活動完全免費，完成登記的參與者將收到有關如何規劃演習，以及如何與他人展開地震防災準備對話的相關資訊。

主辦單位唯一要求的是參與者完成登記（以便統計參與人數並接收相關通知），並至少在指定時間練習「趴下、掩護、穩住」。



五分鐘就能帶來改變

參加Great ShakeOut只需要投入五分鐘，卻可能是一項拯救您生命的準備行動。參加活動的第一步就是完成免費報名，所有人都可以參加。詳情請前往 www.GreatShakeOut.org。

如果您希望進一步了解防災準備，或想了解如何成為**社區緊急應變隊（CERT）**成員，請參訪消防局網頁 www.montereypark.ca.gov/disasterprep，
或致電 626-307-1423。

Featured Stories in Spanish

Prepárese para Monster Mash en Barnes Park el 15 de octubre

La celebración gratuita de Halloween contará con pedir dulces, juegos de feria, entretenimiento en vivo y diversión para toda la familia

Presentado por el personal del Departamento de Servicios de Recreación y Comunitarios



Se invita a las familias a disfrutar de una noche de diversión de Halloween en el Monster Mash anual de la Ciudad de Monterey Park, el jueves 15 de octubre de 2026, de 4 a 7 p. m., en el campo de Barnes Park.

Este evento gratuito y familiar es organizado conjuntamente por el Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios y la Biblioteca Bruggemeyer de Monterey Park. El evento contará con juegos de feria, obsequios, actividades, pedir dulces, entretenimiento en vivo, camiones de comida y el Mercado de Agricultores semanal. Se anima a los niños a venir disfrazados con su disfraz favorito de Halloween y traer una bolsa o cubeta decorada para colectar dulces durante el evento.

Monster Mash es una excelente oportunidad para que las familias, amigos y vecinos celebren juntos la temporada de Halloween en un ambiente comunitario seguro y festivo.

Para obtener más información, visite www.montereypark.ca.gov/monstermash o llame al Departamento de Servicios de Recreación y Comunitarios al 626–307–1388. Barnes Park está ubicado en 350 S. McPherrin Ave., Monterey Park.

Antes de dejarlo en la acera: programe primero la recolección de artículos voluminosos

La Ciudad de Monterey Park recuerda a los residentes que deben coordinar primero la recolección y seguir las normas para colocar artículos en la acera, con el fin de ayudar a mantener los vecindarios limpios y accesibles.Presentado por el personal del Departamento de Servicios de Recreación y Comunitarios

Por el personal de Cumplimiento de Códigos

Mantener Monterey Park limpio, seguro y accesible es un esfuerzo compartido. Como parte de Monterey Park Together, la iniciativa de educación y divulgación comunitaria de la Ciudad, Monterey Park está lanzando “Antes de dejarlo en la acera” para reunir información importante sobre los artículos voluminosos en un solo recurso claro.

¿Qué es un artículo voluminoso?

Por lo general, un artículo voluminoso es demasiado grande para caber dentro de un contenedor de basura o un contenedor de residuos regular. Algunos ejemplos incluyen sofás, colchones, sillas, escritorios, alfombras, lámparas, estufas, refrigeradores y otros electrodomésticos grandes.

Los residuos electrónicos, residuos peligrosos y escombros de construcción requieren servicios de eliminación diferentes y no deben colocarse en la acera como artículos voluminosos regulares.

Residentes: programe primero

Los clientes residenciales y de viviendas multifamiliares reciben recolección gratuita e ilimitada de artículos voluminosos, previa solicitud, a través de Ware Disposal.

Antes de colocar cualquier artículo en la acera, los residentes deben programar la recolección llamando a Ware Disposal al 626-225-2400 o enviando un correo electrónico a mpinfo@waredisposal.com.

Después de programar la recolección, los artículos aprobados pueden colocarse en la acera el día habitual del servicio de recolección de basura del residente. Los artículos no deben colocarse afuera más de 24 horas antes de la recolección. Las aceras, entradas de vehículos, calles y otros puntos de acceso deben mantenerse despejados.

Negocios: comuníquese primero con su recolector

Los negocios deben comunicarse con su recolector de residuos comerciales antes de colocar artículos voluminosos afuera. El recolector puede confirmar si el artículo es aceptado, proporcionar instrucciones sobre dónde colocarlo y preparar un estimado del costo.

Puede comunicarse con Ware Disposal al 626-225-2400. Puede comunicarse con Athens Services al 626-336-6100.

Algunos artículos requieren servicios diferentes

La pintura, los productos químicos, los líquidos automotrices, las baterías y otros materiales peligrosos no deben colocarse en la acera ni dentro de los contenedores de residuos regulares. Los residentes deben utilizar un evento de recolección de residuos domésticos peligrosos del Condado de Los Ángeles o un centro permanente de recolección.

Los televisores, computadoras, impresoras y dispositivos electrónicos similares se consideran residuos electrónicos, no artículos voluminosos. Los clientes residenciales pueden comunicarse con Ware Disposal para obtener información sobre la recolección de residuos electrónicos o utilizar un programa de recolección del Condado de Los Ángeles.

Los eventos de recolección doméstica del Condado no aceptan residuos peligrosos ni residuos electrónicos generados por negocios. Los negocios deben utilizar un proveedor de eliminación autorizado o el Programa para Generadores de Cantidades Muy Pequeñas del Condado, si reúnen los requisitos. Para obtener más información, visite https://cleanla.lacounty.gov/. Los escombros de construcción, demolición y remodelación también requieren acuerdos de eliminación por separado a través de un recolector de residuos o un proveedor autorizado.

Reporte a través de GoMPK

Es posible que los artículos colocados en la acera ya estén programados para su recolección. Si un artículo parece haber sido abandonado, envíe una solicitud a través de GoMPK, indicando la ubicación exacta y, siempre que sea posible, incluyendo una fotografía. Esta información ayuda a la Ciudad a revisar la situación y coordinar el seguimiento correspondiente. Para enviar una solicitud, visite www.montereypark.ca.gov/gompk o descargue la aplicación móvil GoMPK.

A través de Monterey Park Together, los residentes, negocios, proveedores de recolección y la Ciudad pueden trabajar juntos para mantener vecindarios limpios, accesibles y bien cuidados.

Monterey Park participará en el Great California ShakeOut estatal

Se anima a los residentes, escuelas y negocios a practicar “Agáchese, cúbrase y agárrese” durante el simulacro de terremoto del 15 de octubre a las 10:15 a. m.

Presentado por el personal del Departamento de Bomberos

California cuenta con más de 37 millones de personas que viven y trabajan en el estado. Un terremoto de gran magnitud podría causar una devastación sin precedentes para los residentes, negocios y numerosas organizaciones e infraestructuras de la ciudad. Lo que hagamos ahora en Monterey Park antes de un gran terremoto determinará cómo serán nuestras vidas después. Anticipándose a un terremoto, el Departamento de Bomberos de Monterey Park anima a todos a: “¡Estar preparados, no asustados!”



Participe en el Great California ShakeOut

¿Qué mejor manera de aprender a estar preparados que participar en el Great California ShakeOut el 15 de octubre de 2026 a las 10:15 a. m. Personas de todo California —incluidos residentes, negocios y escuelas— realizarán un simulacro de terremoto el 15 de octubre a las 10:15 a. m. para aprender y practicar cómo “agacharse, cubrirse y agarrarse”. El año pasado, 10.4 millones de californianos participaron en el Great ShakeOut y, al 2 de septiembre de este año, 7.2 millones ya se habían registrado.

El simulacro ShakeOut de 2026 será el mayor evento de preparación de la historia de Estados Unidos. Para participar, visite www.ShakeOut.org/register y comprometa a su familia, escuela, negocio u organización a participar en el simulacro. Es gratuito y las personas y organizaciones registradas recibirán información sobre cómo planificar un simulacro y cómo iniciar un diálogo con otras personas acerca de la preparación para terremotos. Lo único que solicitan los organizadores es que los participantes se registren (para poder contabilizarlos y enviarles información) y que, como mínimo, practiquen “agacharse, cubrirse y agarrarse” a la hora indicada.

Cinco minutos pueden marcar la diferencia

Participar en el Great ShakeOut requiere solamente cinco minutos de su tiempo para realizar una actividad que podría salvarle la vida. Todo comienza con el registro, que es gratuito y está abierto a todos. Para obtener más información, visite www.GreatShakeOut.org.

Si está interesado en obtener más información sobre la preparación para emergencias o sobre cómo convertirse en miembro de un Equipo Comunitario de Respuesta a Emergencias (CERT), visite la página web del Departamento de Bomberos en www.montereypark.ca.gov/disasterprep o llame al 626-307-1423.

DRE# 01864766

MAN REALTY



REPUTABLE✦TRUSTWORTHY✦KNOWLEDGEABLE

Get Your Property **SOLD** for Top Dollar

(626)498-2737



8358 Sierra Bonita Ave, Rosemead
4 Bed | 2 Bath | SFR | 1,488 ft²



2131 Hendricks Ave, Monterey Park
3 Bed | 2 Bath | SFR | 1,428 ft²



704 Crest Vista Dr, Monterey Park
4 Bed | 3 Bath | SFR | 2,433 ft²



401 S. Cherrywood St, West Covina
3 Bed | 2 Bath | SFR | 1,320 ft²



3669 Balsa Ave, Yucca Valley
3 Bed | 2 Bath | SFR | 1,040 ft²



612 King St, Monrovia
2 Bed | 1 Bath | SFR | 1,040 ft²



7838 Whitmore St, Rosemead
8 Bed | 3 Bath | TRIPLEX | 2,896 ft²



19201 Lydie Creek Pl, Walnut
5 Bed | 3 Bath | SFR | 2,937 ft²

INTERESTED IN SELLING YOUR PROPERTY? CALL TODAY FOR A FREE CONSULTATION (626)498-2737

City	Property Type	Average Price AUGUST '26	Average Price AUGUST '25	YoY%
Monterey Park	SFR	$1,101,857	$1,082,263	+1.8%
	Condo/Townhome	$724,556	$672,792	+7.7%
Alhambra	SFR	$1,058,649	$1,017,274	+4.1%
	Condo/Townhome	$813,778	$729,228	+11.6%



Client Testimonial

Wendy Hui 是一位非常专业的房地产agent。她做很多市场的研究，可以给出非常专业的建议。她注重细节，替客户提前考虑。她很耐心，有问必答。她会说英文，广东话，普通话。可以帮助到多语言的客户。我非常满意和她的合作。

I had a great experience working with Wendy Hui. She is a highly professional real estate agent who puts a lot of effort into market research and provides thoughtful, well-informed advice. Wendy pays close attention to detail and always anticipates her clients' needs ahead of time. She is very patient and responsive, always taking the time to answer any questions I had. Another big advantage is that she speaks English, Cantonese and Mandarin, which makes her especially helpful for multilingual clients. I'm extremely satisfied with our collaboration and would highly recommend Wendy to anyone looking for a reliable and knowledgeable agent. --Wang Y. ★★★★★

MAN INVESTMENT GROUP
Property Management & Investment Company

COMMERCIAL LISTINGS



2707 E. Valley Blvd #201, West Covina
Office | MOD. Gross | 880 ft²



8519 Crenshaw Blvd, Inglewood
Retail | 2-Units | 3,900 ft²



222 E. Main St, Alhambra
Retail | NNN | 2,600-3,200 ft²



633 S. San Gabriel Blvd, San Gabriel
Retail | NNN | 735 ft²